

# SERIES 3

24E311BH

# LED TV QUICK START GUIDE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby,Dolby Audio,Pro logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

ENG

AL

BiH/ CG

BG | GR

HR

HU

MK

RO

SLO

SRB



#### **OPERATING INSTRUCTION**

Please read these instructions before operating your set and retain them for future reference.



#### **UDHËZIM PËR PËR**

Ju lutemi lexonie këtë udhëzim para përdorimit të pajisjë suaj dhe ruajeni për nevoja plotësuese eventuale.



#### **UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

Prije upotrebe uređaja pročitati ova uputstva i zadržati ih radi kasnijih referenci.



#### ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Моля, прочетете тези инструкции, преди да използвате устройството и ги запазете за бъдещи справки.



#### **OPERATING INSTRUCTION**

Please read these instructions before operating your set and retain them for future reference.



#### **UPUTE ZA KORIŠTENJE**

Prije korištenja uređaja pažljivo pročitati upute i sačuvati ih za buduću upotrebu.



#### **KEZELÉSI UTASÍTÁ**

Kérjük, a készülék használata előtt olvassa el ezeket az utasításokat, és őrizze ezeket meg későbbi betekintésre.



#### УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ

Ве молиме прочитајте го ова упатство пред да го инсталирате и употребувате вашиот уред.



#### INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de a folosi televizorul și păstrați-le pentru referințe ulterioare.



#### **NAVODILA ZA UPORABO**

Pred uporabo pozorno preberite navodila in jih shranite za morebitno uporabo v prihodnosti.



#### **UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

Pre upotrebe uređaja pročitati ova uputstva i zadržati ih radi kasnijih referenci.



### SAFETY INFORMATION



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operting in the literature accompanying the appliance.



Narning

The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



High voltages are used in the operation of this product to reduce the risk of electric shock, do not remove cover of the cabinet, refer servicing to qualified service personal.

If the TV any changes or coarse adjustment, electric shocks to be hurt, do not attempt to open a machine-maintenance, customer contact centres needed overhaul.

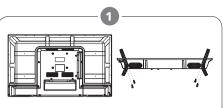
### IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- 1. Read these instructions. 2. Keep these instructions. 3. Heed all warnings. 4. Follow all instructions. 5. Do not use this apparatus near water. 6. Clean only with dry cloth.
- 7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug as two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety, If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at Plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11. Only use attachments /accessories specified by the manufacturer.
- 12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

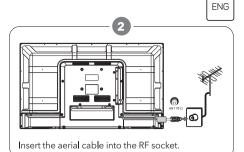


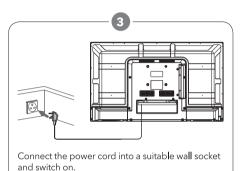
- 13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time. Caution:
- 14. To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
- 15. The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- 16. The socket-out shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- 17. This product should never be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufactures instructions have been adhered to.
- 18. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquid, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- 19. Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- 20. Wall or Ceiling Mounting The appliance should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.
- 21. Never place the TV, remote control or batteries near naked flames or other heat sources, including direct sunlight. To prevent the spread of fire, keep candles or other flames away from the TV, remote control and batteries at all times.
- 22. The USB terminal should be loaded with 0.5 A under normal operation.

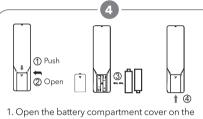
  These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions, unless you are qualified to do so.
- 23. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- 24. This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth
- 25. The maximum using environment temperature is 45 degrees. The Maximum using altitude is 2000 meters



Insert the stand into the bottom of the LED TV body and tighten the screws.







- back side.
- 2. Insert two 1.5V batteries of AAA type with correct
- 3. Close the battery compartment cover on the back side.

Switch on the TV by pressing the power button on the side of the TV or on the remote control. (The LED will change from red to green).



#### TV Buttons

Note: The following is only functional schematic. The actual position and arrangement of the buttons may differ by model.

(1): Turn ON/OFF Power.

SOURCE: External Signal Input Selection.

MENU: Display Main MENU And Confirm MENU Item

Selection.

CH+/-: Select Channel. VOL+/-: Adjust Volume.

#### First Time Installation

- 1. TV will enter First Time Installation (or press MENU on remote, select SETUP>First Time Installation)
- 2. Follow the on-screen steps to setup language, country and channel scan.



#### **Specifications**

Screen Size	Power Consumption
24"	36W

#### Main accessories

User's manual x1 Remote controller x1 Power cord x1 AAA Batteries x2

## REMOTE CONTROLLER

#### POWER

Set your TV to power on or standby mode.

#### MUTE

Press to mute the sound. Press again or press VOL+ to unmute.

#### NUMBER BUTTONS

Press 0-9 to select a TV channel directly when you are watching TV. The channel change after 2 seconds. Applicable for entering page number in teletext mode and so on.

**MTS**: Press to search the NICAM different picture settings.

#### MENU

Allows you to navigate the on-screen menus.

#### SOURCE

Open the main menu, press to list the sources

#### THUMBSTICK (▲ /▼/◀ /▶/ENTER)

Allows you to navigate the on-screen menus and adjust the system settings.

#### **DISPLAY**

Press to display the source and channel's information.

#### EXIT

Exit from the menu or sub-menu and cancel the function in progress (if applicable).

TV/RADIO: When watching channel, allows you to switch between TV and Radio modes.

**GUIDE**: Launches the EPG (Electronic Program Guide).

◀: Fast reverse in PVR or Media Player mode.

: play on PVR or Media Player mode.

**CANCEL**: When a page is selected in the mode of text, it may take some time before it becomes available, pressing the CANCEL key will return to the TV mode. When the required page is found, the page number will appear at the top of the TV picture, press the CANCEL key to return to the mode of text for you to browse this page.

**◄**: Previous chapter in PVR or Media Player mode.

**INDEX**: Request the Index page in Teletext mode.

■: Exit the playing function in PVR or Media Player mode.

**SIZE**: Change the size of display in Teletext mode.

**REVEAL**: Reveal or Hide the hidden words

**COLOR BUTTONS**: Teletex switch of the analog parts, the items selection in the menu of the digital parts and the practice of the MHEG-5 in the DVB menu.

**CH+/CH-**: Press to scan through channel **FAV**: Press to open the favorite list.

**ASPECT**: Select picture scale.

>>: Fast forward in PVR or Media Player mode.

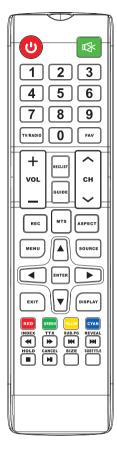
**SUB. PG**: Press to access sub page.

Next chapter in PVR or Media Playe mode.

**SUBTITLE**: To show and set the language of current DTV.

**HOLD**: HOLD On or Off for current pager display.

TTX: Switch the teletext on and off.
REC LIST: Show the recorded list.
REC: Record begin in PVR mode.



#### **Battery Installation**

Remove the battery compartment lid on the rear of the remote control by sliding the lid down, then off. Put two AAA batteries inside the battery compartment with their + and - ends aligned as indicated. Do not mix old and new batteries or different types of batteries. Slide the lid until you hear it click into place.

#### **Using the Remote Control**

Unless stated, otherwise, the remote control can operate all the features of the TV. Always point the remote control directly at the remote sensor in front of the TV.

Note: Picture for reference purposes only.

## TË DHËNA PËR SIGURINË



Pikëçuditja në trekëndëshin barabrinjës tërheq vëmendjen e lexuesit tek elementet e rëndësishme në literaturën që shoqëron pajisjen.



Për të funksionuar, në këtë produkt përdoren rryma tensioni të lartë. Për të ulur rrezikun e shokut elektrik, mos ia hiqni pajisjes kapakun. Kontaktoni me personelin e kualifikuar të servisit.



Kujdes! Simboli i vetëtimës brenda trekëndëshit barabrinjës synon t'i tërheqë vëmendjen përdoruesit për praninë e kabllove të paizoluara me tension të rrezikshëm brenda kapakut të pajisjeve, tension ky që mund të mjaftojë për të shkaktuar rrezik shoku për njerëzit. Nëse televizori ka nevojë për ndonjë modifikim ose rregullim të rëndësishëm, për të shmangur shokun elektrik që mund të shkaktojë lëndime, mos u përpiqni ta hapni vetë pajisjen. Ju rekomandojmë të kontaktoni me shërbimin e marrëdhënieve me klientët në rast se keni nevojë për ndonjë vlerësim të produktit.

## MASA PARAPRAKE TË RËNDËSISHME SIGURIE

- Lexojini këto udhëzime.
   Ruajini udhëzimet.
   Kushtojuni vëmendje të gjitha paralajmërimeve.
   Ndigini të gjitha udhëzimet.
- 5. Mos e përdorni këtë pajisje pranë ujit. 6. Pastrojeni vetëm me copë të thatë.
- 7. Mos bllokoni të çarat e ajrosjes. Instalojeni pajisjen në përputhje me udhëzimet e prodhuesit.
- 8. Mos e vendosni pranë burimeve të nxehtësisë siç janë: radiatorët, kaloriferët, sobat dhe aparatet e tjera (duke përfshirë përforcuesit) që emetojnë nxehtësi.
- 9. Mos anashkaloni sigurinë që ofrohet përmes spinës së polarizuar ose me tokëzim. Spina e polarizuar ka dy kunja të petëzuara, njëra prej të cilave është më e gjerë. Spina me tokëzim ka dy kunja të petëzuara dhe një kunj tjetër për tokëzimin. Kunji i gjerë i petëzuar ose kunji i tretë jepen për sigurinë tuaj. Nëse spina që ju është dhënë nuk futet në prizë, flisni me një elektricist për ta zëvendësuar prizën.
- 10. Kujdesuni që të mos pengohet askush te kordoni i rrymës elektrike ose që ky të mos dëmtohet sidomos tek spinat, kunjat, ose aty ku del nga pajisja.
- 11. Përdorni vetëm aksesorë që i ka specifikuar prodhuesi.
- 12. Përdorni vetëm karrocë, mbajtëse, këmbalecë, kllapa ose tavolina të specifikuara nga prodhuesi, ose që shiten së bashku me aparatin. Kur lëvizni karrocën, bëni kujdes që mos bjerë pajisja nga karroca dhe të lëndoheni.



13. Hiqeni pajisjen nga priza kur moti është me stuhi dhe vetëtima ose kur nuk do ta përdorni për një kohë të gjatë.

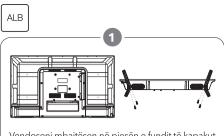
#### Kujdes:

- 14. Për të zvoqëluar rrezikun e zjarrit ose shokut elektrik, mos e ekspozoni pajisjen ndaj shiut ose laqështirës.
- 15. Spina e kordonit të rrymës elektrike shërben për të shkëputur furnizimin me energji. Spina duhet të përdoret lehtë.
- 16. Priza duhet të instalohet pranë pajisjes dhe të arrihet me lehtësi.
- 17. Kjo pajisje nuk duhet të vendoset kurrë në konstruksione të integruara siç janë raftet e librave ose raftet e tjera, përveç nëse sigurohet ajrosje e përshtatshme ose ndiqen udhëzimet e prodhuesit.
- 18. Aparati nuk duhet të ekspozohet ndaj pikimit ose spërkave. Pranë aparatit nuk duhet të vendosen objekte të mbushura me lëng, siç janë vazot.
- 19. Mos vendosni mbi pajisje asnjë burim rreziku (p.sh. objekte të mbushura me lëng, girinj të ndezur, etj.).
- 20. Montimi në tavan ose mur: Pajisja duhet të montohet në mur ose në tavan vetëm sipas rekomandimeve të prodhuesit.

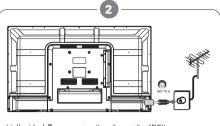


Kurrë mos e vini televizorin, telekomandën ose bateritë pranë zjarrit të zhveshur ose burimeve të tjera të nxehtësisë, duke përfshirë këtu edhe dritën e diellit. Për të parandaluar përhapjen e zjarrit, mbajini qirinjtë ose objektet e tjerë me flakë gjithmonë larg televizorit, telekomandës dhe baterive.

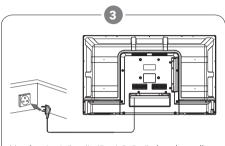
- 22. Porta e USB-së duhet të ngarkohet me 0,5 A, kur përdoret normalisht. Këto udhëzime servisimi duhet të përdoren vetëm nga personat e kualifikuar për të kryer servisimin. Për të zvogëluar rrezikun e shokut elektrik, mos kryeni asnjë shërbim servisimi krahas atyre që përmenden në udhëzimet e përdorimit, përveç nëse jeni i kualifikuar për ta kryer këtë shërbim.
- 23. Bateria nuk duhet të ekspozohet ndaj nxehtësisë së fortë, p.sh. ndriçimit të diellit, zjarrit ose elementeve të ngjashme.
- 24. 🔲 Kjo pajisje është e klasit II ose me izolim të dyfishtë elektrik. Ajo është projektuar në mënyrë të tillë që tokëzimi të jetë i panevojshëm.
- 25. Temperatura maksimale e ambientit ku përdoret pajisja është 45 gradë. Lartësia maksimale është 2000 metra mbi nivelin e detit.



Vendoseni mbajtësen në pjesën e fundit të kapakut të televizorit "LED" dhe shtrëngoni vidat.



Lidhni kab**ll**on e antenës në portën "RF".



Vendosni spinën në një prizë të përshtatshme dhe ndizeni.



- Hapni kapakun e dhomëzës së baterive në anën e pasme të telekomandës.
- 2. Vendosni dy bateri AAA 1.5 voltëshe në polaritetin e duhur.
- 3. Mbylleni kapakun e dhomëzës së baterive në anën e pasme të telekomandës.

Ndizeni televizorin duke shtypur butonin e ndezjes në cep të televizorit ose duke përdorur telekomandën. (Llamba "LED" ndërron ngjyrën nga e kuqe në të gjelbër)



#### Butonat e televizorit

Shënim: Skema e mëposhtme është sa për ilustrim. Pozicioni dhe aranzhimi real i butonave mund të ndryshojë sipas modelit. U: Butoni për ndezjen dhe fikjen e televizorit.

**SOURCE**: Për të përzgjedhur burimin e sinjalit hyrës nga jashtë. **MENU**: Për të shfaqur menynë kryesore dhe për të konfirmuar

elementin e përzgjedhur në meny. **CH +/-**: Për të përzgjedhur kanalet. **VOL +/-**: Për të përshtatur volumin e zërit.

#### Instalimi për herë të parë

- Televizori hyn në modalitetin e instalimit për herë të parë (First Time Installation). Ose mund të shtypni butonin "MENU" në telekomandë dhe pastaj "SETUP"-> "First Time Installation".
- 2. Ndiqni hapat që shfaqen në ekran për të caktuar gjuhën, vendin dhe për të kërkuar për kanale.

First	Time I	nstallation	
Language	4	English	Þ
Country	4	Italy	Þ
Environment		Home Mode	
MIE Auto Tuning			

Shënim: Figurat shërbejnë vetëm për ilustrim.

#### **Specifikimet**

Madhësia e ekranit	Konsumi i energjisë
24"	36W

#### Aksesorët kryesorë

Manual i përdoruesit: 1 copë Telekomandë: 1 copë

Kordon i rrymës elektrike: 1 copë

Bateri "AAA": 2 copë

### **TELEKOMANDA**

#### **POWER**

Për ta ndezur, fikur, ose vënë televizorin në gjendjen e pritjes.

#### MUTE

Për të çaktivizuar zërin. Për ta aktivizuar zërin, shtypeni përsëri këtë buton ose butonin "VOL +".

#### **BUTONAT ME NUMRA**

Shtypni butonat 0 deri në 9 për të përzgjedhur kanalet drejtpërdrejt nga telekomanda, gjatë kohës kur shihni televizor. Kanalet ndërrohen pas 2 sekondash. Përdoren edhe për të shënuar numrin e faqes në teletekst, etj.

MTS: Për të kërkuar në modalitetet "NICAM".

#### MENU

Për të lundruar në menytë që shfaqen në ekran.

#### SOURCE

Hapni menynë kryesore; shtypeni këtë buton për të shfaqur listën e burimeve.

## BUTONAT E LUNDRIMIT (▲ /▼/◀ /▶/ ENTER)

Për të lundruar në menytë që shfaqen në ekran dhe për t'i rregulluar cilësimet e sistemit sipas dëshirës suaj.

#### DISPLAY

Për të shfaqur burimin dhe të dhënat për kanalin.

#### EXIT

Për të dalë nga menyja ose nënmenyja ku ndodheni dhe për të anuluar një proces në kryerje e sipër (sipas rastit).

TV/RADIO: Kur jeni në një kanal, ju mundëson të kaloni nga modaliteti i televizorit në atë të radios dhe anasjelltas. GUIDE: Hap EPG-në (Guidën Elektronike të Programit).

◀: Për të kthyer shpejt mbrapsht skedarin kur është i hapur në PVR ose në lexuesin e medies.

► Për të luajtur skedarët në PVR ose në lexuesin e medies.

CANCEL: Kur përzgjidhni një faqe në modalitetin e tekstit, derisa faqja të shfaqet mund të kalojë njëfarë kohe e gjatë. Duke shtypur këtë buton, do të ktheheni në modalitetin e televizorit. Kur të gjendet faqja që kërkoni, numri i saj do të shfaqet në pjesën e sipërme të ekranit të televizorit. Shtypni butonin "CANCEL" për t'u kthyer në modalitetin e tekstit dhe për të shfletuar faqen.

Ide : Kapitulli i mëparshëm në PVR ose në modalitetin e lexuesit të medies.

**INDEX**: Për të kërkuar faqen e indeksit në modalitetin e teletekstit.

■ : Për të dalë nga funksioni i leximit të skedarit kur ndodheni në PVR ose në modalitetin e lexuesit të medies.

**SIZE**: : Për të ndryshuar madhësinë e ekranit në modalitetin e teletekstit. **REVEAL**: Për të shfaqur ose fshehur fjalët

**REVEAL**: Per te shfaqur ose fshehur fjalet e fshehura. **BUTONAT ME NGJYRA**: TPër të lundruar

në faqet e teletekstit të pjesëve analoge, për të përzgjedhur opsionet në menynë e pjesëve digjitale dhe për të hapur "MHEG5"-ën në menynë "DVB".

**CH+/CH-**: Për të kaluar nga njëri kanal në tjetrin.

**FAV:** Për të hapur listën e kanaleve të pëlqyera, pastaj përzgjidhni kanalin që ju pëlqen.

**ASPECT**: Për të përzgjedhur raportet gjerësi-lartësi të figurës.

▶ Për të lexuar me shpejtësi në PVR ose në modalitetin e lexuesit të medies.

**SUB. PG**: Për të hapur nënfaqen.

Për të kaluar në kapitullin tjetër në PVR ose në modalitetin e lexuesit të medies.

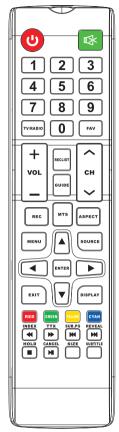
**SUBTITLE**: Për të shfaqur dhe caktuar gjuhën e DTV-së lokal.

**HOLD**: Për të mbajtur ose lëshuar ekranin e faqes aktuale.

TTX : Për të hapur ose mbyllur teletekstin.

**REC LIST**: Për të shfaqur listën e incizimeve.

**REC**: Për të filluar regjistrimin në modalitetin e PVR-së.



#### Vendosja e baterive

Hiqni kapakun e dhomëzës së baterive në pjesën e pasme të telekomandës, duke e shtypur dhe duke e rrëshqitur për poshtë. Vendosni dy bateri "AAA", në mënyrë të tillë që polet "+" dhe "-" të tyre të përputhen me skemën brenda dhomëzës. Mos përdorni njëkohësisht bateri të vjetra dhe të reja ose lloje të tjera baterish. Rrëshqiteni kapakun derisa të dëgjoni një kërcitje.

#### Përdorimi i telekomandës

Përveç nëse thuhet ndryshe, telekomanda mund të aktivizojë të gjitha opsionet e televizorit. Gjithmonë drejtojeni telekomandën nga sensori i largësisë i cili ndodhet në pjesën e përparme të televizorit.



## BEZBJEDNOSNE INFORMACIJE



 Znak uzvika u jednakostraničnom trouglu služi da upozori korisnika da u materijalu uz uređaj postoje važna uputstva za rukovanje.



A

Oprez:

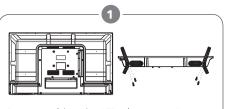
Upozorenje Simbol munje sa strjelicom u jednakostraničnom trouglu služi da upozori korisnika na neizolovani opasni napon u okviru proizvoda, potencijalno dovoljne jačine da predstavlja rizik od strujnog udara. Za rad ovog proizvoda koriste se visoki naponi. Da biste smanjili rizik od strujnog udara ne uklanjajte poklopac ormarića, a servis neka obavlja kvalifikovano osoblje.

Ako grubo rukujete televizorom može doći do strujnog udara. Ne pokušavajte da otvorite uređaj. Ako je potrebna popravka obratite se korisničkom centru.

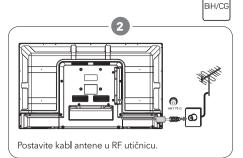
## VAŽNE BEZBJEDNOSNE MJEREPREDOSTROŽNOSTI

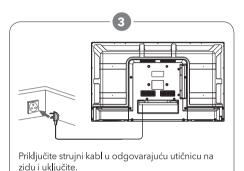
- 1. Pročitajte ova uputstva. 2. Sačuvajte ova uputstva 3. Poštujte sva upozorenja 4. Pratite sva uputstva.
- 5. Ne koristite uređaj u blizini vode. 6. Čistite ga samo suvom krpom.
- 7. Ne blokirajte otvore za ventilaciju. Montirajte uređaj prema uputstvima proizvođača.
- Ne postavljajte uređaj blizu izvora toplote poput radijatora, grijalica, šporeta ili drugih uređaja (uključujući pojačala) koji proizvode toplotu.
- 9. Nemojte da anulirate bezbjednosnu namjenu polarizovanog ili uzemljenog utikača. Polarizovani utikač ima dvije viljuške pri čemu je jedna šira od druge. Uzemljeni utikač ima dvije viljuške i treći krak za uzemljenje. Široka viljuška ili treći krak služe za vašu bezbjednost. Ako se utikač koji ste dobili ne uklapa s vašom utičnicom, obratite se električaru da biste zamijenili zastarjelu utičnicu.
- Zaštitite strujni kabl od gaženja ili priklještenja posebno u djelu oko utikača, utičnica i na mjestu gdje izlazi iz uređaja.
- 11. Koristite samo dodatnu opremu koju je naveo proizvođač.
- 12. Koristite samo sa kolicima, stalkom, nogarama, držačem ili stolom koje je naveo proizvođač.
- 13. Isključite uređaj iz struje tokom oluja sa grmljavinom ili ako ga ne koristite duže vrijeme.

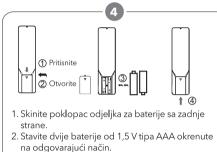
- 14. Da biste smanjili rizik od vatre ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.
- Utikač se koristi kao uređaj za isključivanje iz struje i mora da bude omogućeno lako rukovanje tim uređajem.
- 16. Utičnica treba da bude postavljena blizu uređaja i treba da bude lako dostupna.
- 17. Ovaj uređaj ne smije da se postavlja u ugrađeni namještaj poput police ili postolja ako ne postoji odgovarajuća ventilacija ili ako to nije u skladu sa uputstvima proizvođača.
- 18. Uređaj se ne smije izlagati kapanju ili prskanju vode i predmeti koji sadrže vodu poput vaza ne smiju da ste postavljaju na uređaj.
- 19. Ne postavljajte bilo kakve potencijalno opasne predmete na uređaj (npr. predmete napunjene tečnošću, upaljene svijeće).
- 20. Montiranje na zid ili na plafon uređaj smije da se montira na zid ili na plafon samo u skladu sa uputstvima proizvođača.
- 21. Nikada ne postavljajte TV, daljinski upravljač ili baterije blizu otvorenog plamena ili drugih izvora toplote, uključujući direktnu sunčevu svjetlost. Da biste spriječili širenje požara, nikad ne držite svijeće i druge izvore plamena blizu TV-a, daljinskog upravljača i baterija.
- 22. USB terminal tokom normalnog rada treba da ima opterećenje od 0,5 A. Ova uputstva za servisiranje su samo za kvalifikovano osoblje servisa. Da biste smanjili rizik od strujnog udara, ne obavljajte nikakvo servisiranje osim onog navedenog u uputstvima za rukovanje, osim ukoliko niste za to kvalifikovani.
- 23. Baterije ne smiju da se izlažu prekomjernoj toploti kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično.
- 24. 24. Ovo je oprema Klase II ili dvostruko izolovani električni uređaj. Napravljen je tako da mu nije potrebna bezbednosna veza sa električnim uzemljenjem.
- Maksimalna temperatura za korišćenje je 45 stepeni. Maksimalna nadmorska visina za korišćenje je 2000 metara.



Postavite stalak na dno LED televizora i pričvrstite šrafove.







3. Vratite poklopac odjeljka za baterije na zadnjoj

Uključite TV tako što ćete pritisnuti dugme za uključivanje/isključivanje na strani TV-a ili na daljinskom upravljaču. (LED svjetlo će se promjeniti iz crvenog u zeleno)

VOL+ VOL- CH+ CH- MENU SOURCE

#### Dugmad na TV-u

Napomena: Slika je samo informativnog karaktera. Stvarni položaj i raspored dugmadi mogao bi da se razlikuje u zavisnosti od modela. U: Uključivanje/isključivanje

strani.

SOURCE: Izbor eksternog ulaznog signala

MENU: Prikazuje glavni meni i potvrđuje izbor stavke u

meniju

CH+/-: Izbor kanala

VOL+/-: Prilagođavanje zvuka

#### Kada instalirate prvi put

- TV će ući u režim First Time Instalation (prva instalacija) (ili pritisnite MENU na daljinskom upravljaču, izaberite SETUP > First Time Instalation)
- 2. Pratite korake na ekranu da biste podesili jezik, zemlju i skeniranje kanala



#### Specifikacije

Veličina ekrana	Potrošnja struje
24"	36W

#### Glavna dodatna oprema

Uputstvo x1 Daljinski upravljač x1 Strujni kabl x1 AAA baterije x2



## DALJINSKI UPRAVLJAČ

#### UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE

Podesite da se TV uključi ili pređe u režim pripravnosti.

#### ISKLJUČIVANJE ZVUKA

Pritisnite da isključite zvuk. Pritisnite ponovo ili pritisnite VOL+ da biste ga ponovo uključili.

#### **DUGMAD SA BROJEVIMA**

Pritisnite od 0 do 9 da biste direktno izabrali kanal dok gledate TV. Kanal se mijenja poslije 2 sekunde. Služe i za unošenje broje stranice u režimu teleteksta. itd.

**MTS**: Pritisnite da biste pretražili NICAM režime.

#### MENU

Omogućava vam da se krećete menijima na ekranu.

#### SOURCE

Otvorite glavni meni, pritisnite za listu izvora.

#### KONTROLE (▲ /▼/◀ /▶/ENTER)

Omogućavaju vam da se krećete menijima na ekranu i da po želji prilagodite podešavanja sistema.

#### DISPLAY

Pritisnite za prikaz informacija o izvoru i kanalu.

#### EXIT

Izlazak iz menija ili podmenija i otkazivanje funkcije u toku (ako je primjenljivo).

TV/RADIO: Kada gledate neki kanal, omogućava vam da prebacite na režim radija ili TV-a.

**GUIDE**: Pokreće EPG (elektronski vodič kroz programe)

←: Premotavanje unazad u PVR ili Media Player režimu.

II: Reprodukovanje u PVR ili Media Player režimu. **CANCEL**: Kada je izabrana stranica u režimu teksta, možda će biti potrebno neko vrijeme dok ne postane dostupna, ako pritisnete taster CANCEL vratićete se u režim TV-a. Kada se pronađe tražena stranica, broj stranice će se pojaviti na vrhu slike na TV-u, pritisnite taster CANCEL da biste se vratili u režim teksta i predledali tu stranicu.

₩: Prethodno poglavlje u PVR ili Media Player režimu.

**INDEX**: Otvara stranicu sa indeksom u režimu teleteksta.

■: Izlazak iz reprodukcije u PVR ili Media Player režimu.

**SIZE**: Mijenja veličinu prikaza u režimu teleteksta.

**REVEAL**: Prikazuje ili sakriva sakrivene riječi.

**DUGMAD U BOJI**: U analognom režimu promjena teleteksta, u digitalnom režimu izbor stavki i korišćenje MHEG5 u DVB meniju.

**CH+/CH-**: Pritisnite za kretanje po kanalima.

**FAV:** Pritisnite da otvorite listu omiljenih kanala, a zatim možete da izaberete omiljeni kanal.

**ASPECT**: Izaberite razmjeru slike.

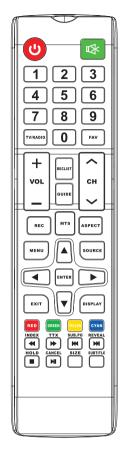
▶: Premotavanje unaprijed u PVR ili Media Player režimu.

**SUB.PG**: Pritisnite da otvorite početnu stranicu.

▶M:Slijedeće poglavlje u PVR ili Media Player režimu.

**SUBTITLE**: Da prikažete i podesite jezik aktuelne DTV.

HOLD: Uključivanje ili isključivanje zadržavanja prikaza aktuelne stranice. TTX: Uključuje i isključuje teletekst. REC UST: Prikazuje listu snimaka.



#### Postavlianie baterija

Uklonite poklopac odjeljka za baterije na zadnjoj strani daljinskog upravljača tako što ćete povući poklopac nadolje, a zatim ga skinuti. Stavite dvije AAA baterije u odjeljak za baterije krajevima obilježenim sa + i postavljenim kako je naznačeno. Ne postavljajte zajedno stare i nove baterije ili različite tipove baterija. Gurnite poklopac na mjesto dok ne čujete "klik".

#### Korišćenje daljinskog upravljača

Osim ako nije navedeno drugačije, daljinski upravljač možete da koristite za sve funkcije na TV-u. Uvijek usmjerite daljinski upravljač direktno ka senzoru daljinskog upravljača na prednjoj strani TV-a.

Napomena: Slike su date samo u informativne svrhe

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Удивитепният знак в равностранен триъгълиик е предиазначен да лредупреди лотребитепя за наличие иа важни инструкцин за използване в документацията към устройството.



#### Внимание

Символът със светкавица от мълния в равностранен триъгълник има за цел да предупреди потребителя за неизолирано опасно напрежение по корпуса на продукта, което може да е достатьчно силно, за да представпява риск от токов удар.



По време на работа този продукт използва високо напрежение. За да намалите риска от токов удар, не отстранявайте капака на корпуса; за сервизни услуги се обърнете към квалифициран сервизен персонал.

Ако забележите някакви промени или важни корекции, за да избегнете токов удар, не се опитвайте да отворите устройството и да го поправяте сами, а се обърнете към центровете ни за поддръжка и нашите сервизи.

### ВАЖНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 1. Прочетете тези инструкции. 2. Запазете ги. 3. Внимавайте с предупрежденията. 4. Спазвайте инструкциите.
- 5. Не използвайте този апарат близо до вода. 6. Почиствайте само със суха кърпа.
- 7. Не блокирайте вентилационните отвори. Инсталирайте в съответствие с инструкциите на производителя.
- 8. Не поставяйте в близост до всякакви източници на топлина, като радиатори, топломери, печки, или други апарати (включително и усилватели), които излъчват топлина.
- 9. Не нарушавайте предпазната функция на поляризирания или на заземения щепсел. Поляризираният щепсел има две контактни клеми с различна ширина. Заземеният щепсел има две контактни клеми и трети заземяващ щифт. Широката клема или третият щифт са сложени за Ваша безопасност. Ако предоставеният щепсел не пасва на Вашия контакт, обърнете се към сервизен техник за смяна на остарелия контакт.
- Предпазете захранващия кабел от настъпване или прещипване, особено при щепсела и при мястото, откъдето кабелът излиза от апарата.
- 11. Използвайте само приложенията/аксесоарите, определени от производителя.
- 12. Използвайте само колички, стойки, триножници, скоби или маси, които са препоръчани от производителя или които се продават с апарата. Използвайте количката внимателно, когато премествате комбинацията от количка и апарат, за да избегнете нараняване или преобръщане.



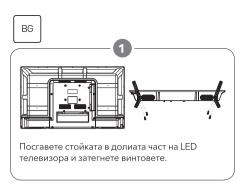
- 13. Изключете от захранването този апарат по време на бури със светкавици или при дълго неизползване. Внимание:
- 14. За да намалите риска от токов удар, не излагайте този апарат на дъжд и влага.
- Захранващият кабел се използва за прекъсващо устройство, прекъсващото устройство трябва да бъде удобно за употреба.
- 16. Контактът за устройството трябва да се намира близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
- 17. Този продукт не трябва да се поставя вграден в мебел като секция или шкаф, освен ако е била предоставена подходяща вентилация или са били следвани инструкциите от производителя.
- 18. Апаратът не трябва да се излага на риск от напръскване или покапване, както и не трябва никакви предмети, които са пълни с течност, като вази например, да се поставят върху апарата.
- 19. Не поставяйте никакви източници на опасност върху апарата (напр. предмети с течности, запалени свещи и др).
- 20. Монтиране на стена или таван Устройството трябва да се монтира на стена или таван само според указанията на производителя.
- 21.

Никога не поставяйте телевизора, дистанционното или батериите в близост до пламъци или другиизточници на топлина, включително директна слънчева светлина. За да предотвратите разпространението на пожар, дръжте свещи или други пламъци далеч от телевизора, дистанционното и батериите по всяко време.

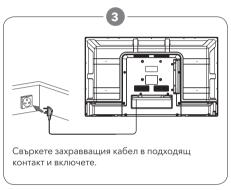
22. USB терминалът трябва да бъде зареден с 0.5 А при нормална работа.

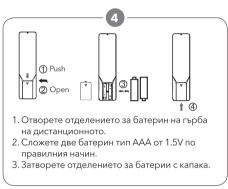
Тези сервизни инструкции са за употреба само от квалифициран персонал. За да намалите риска от токов удар, не извършвайте други дейности извън определените в работните инструкции, освен ако сте квалифициран за това.

- 22. Батерията не трябва да се излага на излишна топлина, като слънце, огън, или др.
- 23. Това оборудване е Клас II или двойно изолиран електрически уред.
- 24. 🔲 Той е сьздаден по такъв начин, че не се изисква обезопасена връзка към електрическата мрежа.
- Максималната температура на употреба е 45 градуса. Максимапната надморска височина на употреба е 2000 метра.









Включете телевизора чрез ватискаве на бутова за включване отстрави ва телевизора или този на диставдионвото. (LED светливата ще се промени от червена ва зелева).



#### TV Бутоив

Забелехска: Следвото е само фунвдитта схеиа. Реалвата позвдня н подредба на 6yromrro мохе да варира според модеда. (): Вилючваве и извпючваве.

**ИЗТОЧНИК:** Избиране на Входящ Външен Сигнал. **МЕИЙ**:Показване на Главното Меню и Потвърждаване на Избирането на Част от Менюто.

СН+/-: Избиране на канал.

**VOL+/-**: Настойване на нивото на звука.

#### Първоначална Инсталация

- Телевизорът ще влезе в Първоначална Инсталация (или натиснете меп и на дистанционното, изберете Настройване) Първоначална Инсталация)
- 2. Следвайте стъпките от екрана за избор на Държава, ЕЗик и търсене на канали.



#### Спецификации

Размер на екрана	Консумация на електричество
24"	36W

#### Главни аксесоари

Ръководство на потребителя X1 Дистанционно X1 Захранващ кабел X1 ААА Батерии X2

## ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

#### **POWER бутон**

Включете или изключете Вашия телевизор.

#### **MUTE** бутон

Натиснете, за да изключите звука. Натиснете отново или натиснете VOI+ за да го включите

#### БУТОНИ С НОМЕРА

Натиснете O-9, за да изберете TV канал директно докато гледате TV. Каналът се сменя след две секунди. Приложимо за въвеждане на номер на страница в режим телетекст и т.н.

**MTS**: Натиснете за търсене на NICAM

#### MENU

Позволява Ви да навигирате в менютата на екрана.

#### SOURCE

Отворете главното меню и натиснете, за да видите източниците.

#### ДЖОЙСТИК (▲ /▼/◀ /▶/ENTER)

Позволява Ви да навигирате в менютата на екрана и да настройвате системата по Ваш избор.

#### DISPLAY

Натиснете, за да видите източника и информация за канала.

#### EXIT

Изход от меню или подменю, както и отказ от дадена работеща функция(ако е приложимо).

**TV/RADIO**: Когато сте на даден канал, Ви позволява да превключите между телевизия и режим на радио.

**GUIDE**: Задейства ЕПГ (Електронен Програмен Гид).

◀: Бързо превъртане в режим PVR или Media Player.

▶**II** : пускане в режим PVR или Media Player.

САNCEL: Когато е избрана страница в текстов режим може да отнеме известно време преди тя да стане достъпна, а с натискането на бутона САNCEL ще се върнете в ТВ режим. Когато търсената страница е намерена, номерът на страницата ще се появи най-отгоре на ТВ екрана, натиснете бутона САNCEL, за да се върнете в режим на текст, за да разгледате тази страница.

Педишна глава в режим PVR или Media Player.

**INDEX**: За́даване на начална страница в режим Телетекст.

■ : Изход от функцията за възпроизвеждане в режим PVR или Media Player.

SIZE: Смяна на размера на екрана в

режим Телетекст.

**REVEAL**: Разкриване или Скриване на скритите думи.

**ЦВЕТНИ БУТОНИ**: Телетекстово превключване на аналогови части, избиране на части менюто за цифровите части и използването на MHEG-5 в DVB менюто.

**CH+/CH-**: Натиснете, за да минете през каналите.

**FAV:** Натиснете, за да изберете любим списък.

**ASPECT**: Изберете мащаб на картината. **▶**: Бързо превъртане напред в режим PVR или MecHa Player.

**SUB. PG**: Натиснете, за да достигнете долната страница.

▶№: Следваща глава в режим PVR или Media Player.

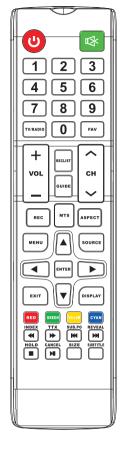
**SUBTITLE**: за показване и избиране на език на DTV.

**HOLD**: Включване или изключване на задържането на страницата.

**TTX**: Включване и изключване на Телетекст.

**REC LIST**: Показване на списъка със записите.

**REC**: Започване на запис в режим PVR.



#### Поставяне на Батериите

Премахнете капака на отделеинето за батерин на гърба на дистанционното, като плъзнете капака надолу и елед това го премалнете. Сложете две ААА батерин в отделението за батерин с телвите + и – краища, както е поквзано. Не смесвайте стари с нови батерин unu различин видове батерин. Плъзвете капака, докато не чуете ктитане от пасването му на място.

#### Използване на дистанционното

Освен ако не е упоменато противното, дистанционното може да управлява всички функции на телевизора. Винаги насочвайте дистанционното директно към сензора отпред на телевизора.

Забележка: Снимката е само за справка; Моля, обърнете внимание на реалността.

### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΑΣΦΑΛΕΙΑ



Το θαυμαστικό εντός ενός ισοσκελούς τριγώνου προορίζεται για την αφύπνιση του χρήστη σχετικά με την παρουσία σημαντικών λειτουργιών στο υλικό βιβλιογραφίας που συνοδεύει την συσκευή.



Υψηλές τάσεις αναπτύσσονται κατά την διάρκεια της χρήσης αυτού του προϊόντος, για την μείωση του ικνδύνου ηλεκτροπλήξιας, μην αφαιρείτε το κάλυμμα από το ερμάριο, αναθέστε την συντήρηση στο καταρτισμένο προσωπικό τεχνικής υποσπάρειτης.



Προειδοποίηση
Η αστραπή με το σύμβολο σχήματος βέλους εντός ενός ισόπλευρου τριγιώνου προορίζεται για την αφύπνιση του χρήστη σχετικά με την παρουσία μη μονωμένης επικίνουνης τάσης εντός των περιεχομένων του προϊόντος που μπορεί να αποτελούν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας για οποιοδήποτε τυχόν άτομο εξαιτίας του επαρκούς ηλεκτρικού φορτίου τους.

Αν για την σωστότερη χρήση και λειτουργία της τηλεόρασης απαιτούνται οποιεσδήποτε τυχόν αλλαγές ή χραάζονται οποιεσδήποτε τυχόν αδρές προσαρμογές, τον υπάρχει και το παραμικρό ενέχομενο και η παραμικρή πιθανότητα και ένδεις ή οι μπορεί να τροκληθεί ηλεκτροπληξία, να μην αποπειράστε να ανοίξετε μηχανήματα για λόγους συντήρησης χρήσης και λειτουργία τους, να μην αποπειράστε να επιδιορθύσετε το οποιδήποτε τυχόν ζήπιμα μόνοι σας, αλλά να αναθέτετε την συντήρηση στο καταρτισμένο προσωπικό τεχνικής υποστήριξης ή να απευθύνεστε για βοήθεια στο καταρτισμένο προσωπικό τεχνικής υποστήριξης του πλεκρωικού κέντρου εξυπτρέπησης πελατών.

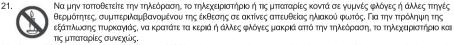
#### ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Να διαβάζετε αυτές τις οδηγίες.
   Να φιλάσσετε αυτές τις οδηγίες.
   Να δίνετε ιδιαίτερη έμφαση σε όλες τις προειδοποιήσεις.
   Να ακολομθείτε όλες τις οδηγίες.
- 5. Να μην χρησιμοποιείτε αυτήν την συσκευή κοντά στο νερό. 6. Να καθαρίζεται μόνο με στεννό πανί.
- Να μην κλείνετε οποιαδήποτε τυχόν ανοίγματα εξαερισμού. Να πραγματοποιείται εγκατάσταση σε συμφωνία με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Η εγκατάσταση να μην γίνεται κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως σώματα καλοριφέρ, ανοίγματα εκροής θερμού αέρα, φούργους, ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβαγομέγου ενισχυτές) που παράγουν θερμότητα.
- 9. Να μην αγνοείτε τον σκοπό ασφαλείας του πολωμένου βύσματος ή του βύσματος γείωσης. Ένα πολωμένο βύσμα έχει δυο λεπίδες με την μια πλατύτερη από την άλλη. Ένα βύσμα γείωσης έχει δυο λεπίδες και μια τρίτη προεξοχή που αποτελεί την γείωση. Η πλαπιά λεπίδα ή η τρίτη προεξοχή παρέχεται για την ασφάλειά σας. Αν το βύσμα που σας παρέχεται δεν ταιριάζει στο στόμιο της δικής σας εξόδου, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για να αλλάξει την αντικατάσταση του παρωχημένου στουίου εξόδου.
- Προστατεύστε το καλώδιο τροφοδοσίας από τυχόν ποδοπατήματα ή πιέσεις κυρίως στα βύσματα, στις υποδοχές ηλεκτρικού ρεύματος και στο σημείο όπου βγαίνουν από την συσκευή.
- 11. Να χρησιμοποιείτε μόνο προσαρτήσεις/εξαρτήματα που ο κατασκευαστής αναφέρει.
- 12. Να χρησιμοποιείται μόνο με το καρότσι, τα στηρίγματα, τα τρίποδα, τα μικρά υποστηρίγματα ή το τραπέζι που ο κατασκευαστής αναφέρει, ή που πωλούνται μαζί με την συσκευή. Όταν ένα καρότσι χρησιμοποιείται, απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή κατά την διάρκεια κατά την μετακίνηση του συνδυασμού καροτσιού/συσκευής για την αποφυγή κινδύνου των τραυματισμών και των αναποδογυρισμάτων.
  - ιι για παρατεταμένο

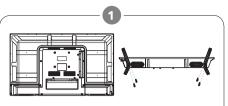
 Να βγάζετε από την πρίζα αυτήν την συσκευή κατά την διάρκεια καταιγίδας ή όταν δεν χρησιμοποιείται για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.

#### Προσοχή:

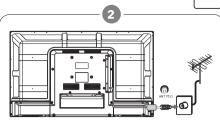
- 14. Για την μείωση του κινδύνου της πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, να μην εκτίθεται αυτή η συσκευή σε βροχή ή υγρασία.
- 15. Ο ρευματολήπτης χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσυνδέσεων, η συσκευή αποσυνδέσεων θα παραμείνει σε λειτουργική ετοιμότητα.
- 16. Ο ρευματοδότης πρέπει να εγκαθίσταται κοντά στον εξοπλισμό και η πρόσβαση στον ρευματοδότη πρέπει να πραγματοποιείται με ευκολία.
- 17. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει ποτέ να τοποθετείται σε εντοιχιζόμενες εγκαταστάσεις όπως βιβλιοθήκες ή σχάρες εκτός και αν παρέχεται κατάλληλος εξαερισμός ή αν ακολουθούνται πιστά οι οδηγίες του κατασκευαστή.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε σταγόνες ή πιτσίλισμα. Αντικείμενα γεμάτα με ρευστά, όπως βάζα, δεν πρέπει να τοποθετούνται πάνω στην συσκευή.
- 19. Να μην τοποθετούνται οποιεσδήποτε τυχόν πηγές κινδύνου πάνω στην συσκευή (για παράδειγμα, αντικείμενα γεμάτα ρευστά, αναμμένα καντήλια).



- 22. Ο ακροδέκτης ενιαίος σειριακός δίαυλος (USB) πρέπει να φορτώνεται με 0.5 Α κάτω από συνθήκες κανονικής λειτουργίας. Αυτές οι οδηγίες επισκευής/επιδιόρθωσης προορίζονται για χρήση από καταρπομένο προσωπικό τεχνικής υποστήριξης. Για την αποφυγή του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, μην προβαίνετε σε άλλου είδους και τύπου επιδιόρθωση/επισκευή εκτός από αυτή που περιέχεται μέσα στις οδηγίες λειτουργίες, εκτός και αν είστε εξειδικευμένος και καταρπομένος για αυτό.
- 23. Να μην εκτίθεται η μπαταρία σε πηγές υπερβολικής θερμότητας, όπως ηλιακή λάμψη, φωτιά και τα συναφή.
- 24. 
  Αυτός ο εξοπλισμός ανήκει στην κατηγορία Class II ή σε διπλά μονωμένη ηλεκτρική συσκευή. Έχει σχεδιαστεί με τέτοιο τρόπο που δεν απαιτείται μια σύνδεση ασφαλείας με την ηλεκτρικά φορτισμένη γη.
- 25. Η μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος για οποιαδήποτε τυχόν χρήση της συσκευής αυτής είναι 45 βαθμοί. Το μέγιστο υψόμετρο για οποιαδήποτε τυχόν χρήση είναι 2.000 μέτρα.

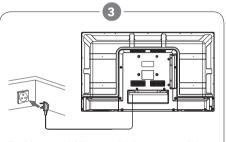


Εισχωρήστε το στήριγμα τον πυθμένα του σώματος της τηλεόρασης LED και σφίξτε τις βίδες.

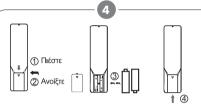


GR

Εισχωρήστε το καλώδιο της κεραίας στην πρίζα RF.



Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας με μια κατάλληλη πρίζα τοίχου και ανοίξτε την τηλεόραση.



- 1. Ανοίξτε το κάλυμμα του χώρου της μπαταρίας στην πίσω πλευρά
- 2. Εισάγετε δύο μπαταρίες 1,5 Βολτ τύπου ΑΑΑ με σωστή πολικότητα
- 3. Κλείστε το κάλυμμα του χώρου της μπαταρίας στην πίσω πλευρά.

Ανοίξτε την τηλεόραση πατώντας το κουμπί εκκίνησης στο πλάι της τηλεόρασης ή πάνω στο τηλεχειριστήριο. (Η λυχνία LED θα αλλάξει το χρώμα της από κόκκινο σε πράσινο.)



#### Κουμπιά Τηλεόρασης

Σημείωση: Οι εικόνες που ακολουθούν παρέχονται για λόγους σχηματικής απεικόνισης και αυτός είναι ο λόγος και ο στόχος της λειτουργίας και παροχής των ακόλουθων σχημάτων. Η πραγματική θέση και κατανομή των κουμπιών μπορεί να διαφέρουν ανάλογα το μοντέλο.

. Ανοίξτε/Κλείστε την ισχύ.

ΠΗΓΗ: Επιλογή Εισόδου Εξωτερικού Σήματος ΜΕΝΟΥ: Εμφανίζει το κυρίως ΜΕΝΟΥ και Επιβεβαιώνει την Επιλογή του Στοιχείου του ΜΕΝΟΥ.

CH+/-: Επιλέγει κανάλι.

**VOL+/-**: Ρυθμίζει την ένταση του ήχου.

#### Εγκατάσταση για πρώτη φορά

- Η τηλεόραση θα εισέλθει σε τρόπο λειτουργίας Εγκατάστασης για πρώτη φορά (ή πιέστε το κουμπί ΜΕΝΟΥ στο τηλεχειριστήριο, επιλέξτε ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ>Εγκατάσταση για πρώτη φορά)
- 2. Ακολουθήστε τα βήματα που εμφανίζονται στην οθόνη για τη ρύθμιση της γλώσσας, χώρας και σάρωσης καναλιών.



#### Προδιαγραφές

Μέγεθος οθόνης	Κατανάλωση Ρεύματος
24"	36W

#### Κύρια Εξαρτήματα

Οδηγίες για τον χρήστη Χ 1 Τηλεχειριστήριο Χ 1 Καλώδιο Τροφοδοσίας Χ 1 ΑΑΑ Μπαταρίες Χ 2

### ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

#### **EKKINH**5H

Θέστε σε εκκίνηση την τηλεόρασή σας ή σε κατάσταση αναμονής.

#### ΣΙΓΑΣΗ

Πατήστε για να σιγήσει ο ήχος. Πατήστε ξανά ή πατήστε VOL+ για να πραγματοποιηθεί διακοπή σίγασης.

#### ΚΟΥΜΠΙΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

Πατήστε 0-9 για να επιλέξετε ένα κανάλι τηλεόρασης απευθείας όταν παρακολουθείτε τηλεόραση. Το κανάλι αλλάζει μετά από 2 δευτερόλεπτα. Ισχύει για την εισαγωγή αριθμού σελίδας σε τρόπο λειτουργίας τηλεκειμένου και ούτω το καθ' εξής.

ΠΟΛΥΚΑΝΑΛΙΚΟΣ ΗΧΟΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ (MTS): Πατήστε για να ερευνήσετε τον τρόπο λειτουργίας πληστοστιγμιαίας συστολοδιασταλμένης

πλησιοστιγμιαίας συστολοοιασταλμένης ακουστικής πολυπλεξίας (NICAM).

#### MENOY

Σας επιτρέπει να πλοηγηθείτε στα μενού πάνω στην οθόνη.

ПНГН

Ανοίξτε το κύριο μενού, πατήστε για να απαριθμηθούν οι πηγές.

**ΚΟΥΜΠΙΑ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ (Δ /▼/◀ /▶/ENTER)** Σας επιτρέπει να κατευθύνετε τα μενού πάνω στην

οθόνη και να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις του συστήματος ανάλογα με τις προτιμήσεις σας. ΕΜΦΑΝΙΣΗ

Πατήστε για να εμφανιστούν οι πληροφορίες πηγής και καναλιού.

#### ΕΞΟΛΟΣ

Πραγματοποιεί έξοδος από το μενού ή το υπομενού και σταματάει την διαδικασία σε εξέλιξη (αν ισχύει).

ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ/ΡΑΔΙΟ: Όταν παρακολουθείτε ένα πρόγραμμα, σας επιτρέπει να αλλάζετε τρόπο λειτουργίας από τηλεόραση σε ράδιο.
ΕΡG: Ξεκινά τον ΕΡG (Ηλεκτρονικό Οδηγό

Προγραμμάτων).

Τρέχει προς τα πίσω σε τρόπο λειτουργίας σε Προσωπικού Εγγραφέα Βίντεο ή Media Player.

▶Ⅲ: αναπαραγωγή σε τρόπο λειτουργίας Προσωπικού Εγγραφέα Βίντεο ή Media Player. ΑΚΥΡΩΣΗ: Όταν μια σελίδα επιλέγεται σε τρόπο λεπουργίας κειμένου, μπορεί να χρειαστεί να περάσει κάποιος χρόνος πρινα από την ευφάνισή του ως διαθέσιμο, πιέζοντας Ακύρωση , θα μπορείτε να γυρίσετε στον τρόπο λειπουργίας Τηλεόραση. Όταν βρεθεί η σελίδα που ζητήθηκε, ο αριθμός της σελίδας θα εμφανιστεί στην κορυφή της εικόνας της Τηλεόρασης. Πιέστε Ακύρωση για να γυρίσετε στον τρόπο λειπουργίας κειμένου για να μπορέσετε να ξεφυλλίσετε αυτήν την σελίδα.

ΙΝΕΙ προηγούμενο σε τρόπο λειτουργίας Προσωπικού Εγγραφέα Βίντεο ή Media Player. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: Ζητάει την σελίδα περιεχόμενων στον τρόπο λειτουργίας Τηλεκειμένου.

 Έξοδος από την λειτουργία αναπαραγωγής στον τρόπο λειτουργίας Προσωπικού Εγγραφέα Βίντεο ή Media Player.

**ΜΕΓΕΘΟΣ**: Αλλάζει το μέγεθος εμφάνισης στον τρόπο λεπουργίας Τηλεκειμένου

**ΕΜΦΑΝΙΣΗ**: Εμφανίζει ή Κρύβει τις κρυμμένες λέξεις

ΚΟΥΜΠΙΑ ΜΕ ΧΡΩΜΑ: Αλλαγή τηλεκειμένου στα αναλογικά μέρη, την επιλογή αντικειμένου στο μενού με τα αναλογικά μέρη και την πρακτική ΜΗΕG5 στο μενού ψηφιακής τηλεόρασης. CH+/CH-: Πατήστε για να σαρώσετε τα κανάλια

FAV : Πατήστε για να ανοίξετε την λίστα των αγαπημένων

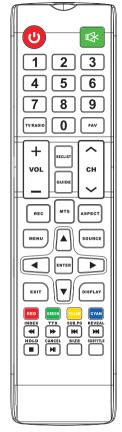
**ΚΛΙΜΑΚΑ**: Πατήστε για να διαλέξετε την κλίμακα της εικόνας.

▶ Τρέχει προς τα πίσω σε τρόπο λειτουργίας Προσωπικό Εγγραφέα Βίντεο ή Media Player ΣΕΛΙΔΑ ΥΠΟΤΙΤΛΩΝ: Πατήστε για να αποκτήσετε πρόσβαση στην σελίδα υποτίτλων

►Ν: επόμενο σε τρόπο λειτουργίας Προσωπικού Εγγραφέα Βίντεο ή Media Player

SUBTITLE: Για να εμφανίζει και να ορίζει την γλώσσα της τρέχουσας ψηφιακής τηλεόρασης. HOLD: Κρατάει ή αφήνει την τρέχουσα εμφάνιση εικόνας

TTX : Ανοίγει και κλείνει το τηλεκείμενο Rec List: Εμφανίζει την λίστα καταγραφών Rec: Αρχίζει η εγγραφή στον Προσωπικό Εγγραφέα Βίντεο



#### Εγκατάσταση Μπαταρίας

Αφαιρέστε το καπάκι του τμήματος της μπαταρίας στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου, γλιστρώντας το καπάκι προς τα κάτω και έπειτα βγάζοντάς το. Βάλτε δύο μπαταρίες τύπου ΑΑΑ μέσα στο τμήμα των μπαταριών με τους πόλους + και – ευθυγραμμισμένους, όπως ενδείκνυται. Να μην αναμειγνύονται παλιές και νέες μπαταρίες ή διαφορετικού τύπου μπαταρίες. Σύρτε το καπάκι μέχρι να ακούσετε να κάνει κλικ, ήχος που σηματοδοτεί ότι μπήκε στην θέση του.

#### Χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο

Εκτός και αν διατυπώνεται διαφορετικά, το τηλεχειριστήριο μπορεί να εκτελέσει όλες τις λειτουργίες της τηλεόρασης. Πάντα να στρέφετε το τηλεχειριστήριο απευθείας στο τηλεσκοπικό δέκτη μπροστά από την τηλεόραση.

**Σημείωση:** Η εικόνα είναι μόνο ενδεικτική. Ανάλογα με το είδος, το μοντέλο σας μπορείς να διαφέρει από την παραπάνω εικόνα, συνεπώς δώστε ιδιαίτερη έμφαση στο μοντέλο που έχετε προμηθευτεί.

### SIGURNOSNE INFORMACIJE



Znak uzvika u jednakostraničnom trokutu služi da upozori korisnika da u materijalu uz napravu postoje važne upute za rukovanje.



- Upozorenje Simbol munje sa strjelicom u jednakostraničnom trokutu

služi da upozori korisnika na neizolirani opasni napon u okviru proizvoda, potencijalno dovoljne jačine da predstavlja rizik od strujnog udara.



Za rad ovog proizvoda koriste se visoki naponi. Da biste smanjili rizik od strujnog udara ne uklanjajte poklopac ormarića, a servis neka obavlja kvalificirano osoblje.

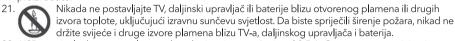
Ako grubo rukujete televizorom može doći do strujnog udara. Ne pokušavajte otvoriti napravu. Ako je potrebna popravka obratite se korisničkom centru.

## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE PREDOSTROŽNOSTI

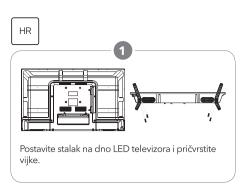
- 1. Pročitajte ove upute. 2. Sačuvajte ove upute 3. Poštivajte sva upozorenja 4. Pratite sve upute.
- 5. Ne koristite napravu u blizini vode. 6. Čistite je samo suhom krpom.
- 7. Ne blokirajte otvore za ventilaciju. Montirajte napravu prema uputama proizvođača.
- 8. Ne postavljajte napravu blizu izvora toplote poput radijatora, grijalica, štednjaka ili drugih naprava (uključujući pojačala) koji proizvode toplotu.
- 9. Nemojte anulirati sigurnosnu namjenu polariziranog ili uzemljenog utikača. Polarizirani utikač ima dvije vilice pri čemu je jedna šira od druge. Uzemljeni utikač ima dvije vilice i treći krak za uzemljenje. Široka vilica ili treći krak služe za vašu sigurnost. Ako se utikač koji ste dobili ne uklapa s vašom utičnicom, obratite se električaru da biste zamijenili zastarjelu utičnicu.
- 10. Zaštitite strujni kabel od gaženja ili priklještenja posebice u djelu oko utikača, utičnica i na mjestu gdje izlazi iz naprave.
- 11. Koristite samo dodatnu opremu koju je naveo proizvođač.
- 12. Koristite samo sa kolicima, stalkom, nogarama, držačem ili stolom koje je naveo proizvođač.
- 13. Isključite napravu iz struje tijekom oluja s grmljavinom ili ako je ne koristite duže vrijeme.

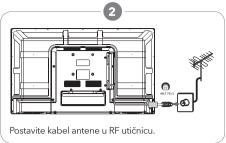


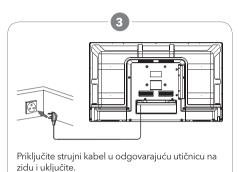
- 14. Da biste smanjili rizik od vatre ili strujnog udara, ne izlažite napravu kiši ili vlazi.
- 15. Utikač se koristi kao naprava za isključivanje iz struje i mora biti omogućeno lako rukovanje tom napravom.
- 16. Utičnica treba biti postavljena blizu naprave i treba biti lako dostupna.
- 17. Ova naprava se ne smije postavljati u ugrađeni namještaj poput police ili postolja ako ne postoji odgovarajuća ventilacija ili ako to nije u skladu s uputama proizvođača.
- 18. Naprava se ne smije izlagati kapanju ili prskanju vode i predmeti koji sadrže vodu poput vaza se ne smiju postavljati na napravu.
- 19. Ne postavljajte bilo kakve potencijalno opasne predmete na napravu (npr. predmete napunjene tečnosti, upaljene svijeće).
- 20. Montiranje na zid ili na strop naprava se smije montirati na zid ili na strop samo u skladu s uputama proizvođača.

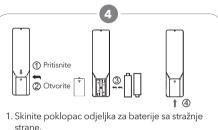


- 22. USB terminal tokom normalnog rada treba imati opterećenje od 0,5 A. Ove upute za servisiranje su samo za kvalificirano osoblje servisa. Da biste smanjili rizik od strujnog udara, ne obavljajte nikakvo servisiranje osim onog navedenog u uputama za rukovanje, osim ukoliko niste za to kvalificirani.
- 23. Baterije se ne smiju izlagati prekomjernoj toploti kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično.
- 24. 🔲 Ovo je oprema Klase II ili dvostruko izolirana električna naprava. Napravljena je tako da joj nije potrebna sigurnosna veza s električnim uzemljenjem.
- 25. Maksimalna temperatura za korištenje je 45 stupnjeva. Maksimalna nadmorska visina za korištenje je 2000 metara.









- strane.
- 2. Stavite dvije baterije od 1,5 V tipa AAA okrenute na odgovarajući način.
- 3. Vratite poklopac odjeljka za baterije na zadnjoj strani.

Uključite TV tako što ćete pritisnuti gumb za uključivanje/isključivanje na strani TV-a ili na daljinskom upravljaču. (LED svijetlo će se promijeniti iz crvenog u zeleno)



#### Gumbovi na TV-u

Napomena: Slika je samo informativnog karaktera. Stvarni položaj i raspored gumbova bi se mogao razlikovati u ovisnosti od modela.

U: Uključivanje/isključivanje.

SOURCE: SOURCE: Izbor eksternog ulaznog signala MENU: Prikazuje glavni izbornik i potvrđuje izbor stavke u izborniku

CH+/-: Izbor kanala

VOL+/-: Prilagođavanje zvuka

#### Kada instalirate prvi put

- 1. TV će ući u režim First Time Instalation (prva instalacija) (ili pritisnite MENU na daljinskom upravljaču, izaberite SETUP > First Time Instalation)
- 2. Pratite korake na zaslonu da biste podesili jezik, zemlju i skeniranje kanala



#### Specifikacije

Veličina zaslona	Potrošnja struje
24"	36W

#### Glavna dodatna oprema

Upute x1 Daljinski upravljač x1 Strujni kabel x1 AAA baterije x2

## DALJINSKI UPRAVLJAČ

#### UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE

Podesite da se TV uključi ili pređe u režim pripravnosti.

#### **ISKLJUČIVANJE ZVUKA**

Pritisnite da isključite zvuk. Pritisnite ponovo ili pritisnite VOL+ da biste ga ponovo uključili.

#### **GUMBOVI S BROJEVIMA**

Pritisnite od 0 do 9 da biste izravno izabrali kanal dok gledate TV. Kanal se mijenja poslije 2 sekunde. Služe i za unošenje broje stranice u režimu teleteksta, itd.

**MTS**: Pritisnite da biste pretražili NICAM režime.

#### MENU

Omogućava vam da se krećete izbornicima na zaslonu.

#### **SOURCE**

Otvorite glavni izbornik, pritisnite za listu izvora.

#### KONTROLE (▲ /▼/◀ /▶/ENTER)

Omogućavaju vam da se krećete izbornicima na zaslonu i da po želji prilagodite postavke sustava.

#### DISPLAY

Pritisnite za prikaz informacija o izvoru i kanalu.

#### EXIT

Izlazak iz izbornika ili podizbornika i otkazivanje funkcije u toku (ako je primjenljivo).

TV/RADIO: Kada gledate neki kanal, omogućava vam da prebacite na režim radija ili TV-a.

**GUÍDE**: Pokreće EPG (elektronski vodič kroz programe)

◀: Premotavanje unatrag u PVR ili Media Plaver režimu.

▶III: Reproduciranje u PVR ili Media Player režimu.

CANCEL: Kada je izabrana stranica u režimu teksta, možda će biti potrebno neko vrijeme dok ne postane dostupna, ako pritisnete tipku CANCEL vratit ćete se u režim TV-a. Kada se pronađe tražena stranica, broj stranice će se pojaviti na vrhu slike na TV-u, pritisnite tipku CANCEL da biste se vratili u režim teksta i pregledali tu stranicu.

III : Prethodno poglavlje u PVR ili Media Player režimu.

INDEX: Otvara stranicu s indeksom u režimu teleteksta

: Izlazak iz reprodukcije u PVR ili Media Player režimu.

**SIZE**: Mijenja veličinu prikaza u režimu teleteksta.

**REVEAL**: Prikazuje ili sakriva sakrivene riječi.

**GUMBOVI U BOJI**: U analognom režimu promjena teleteksta, u digitalnom režimu izbor stavki i korištenje MHEG-5 u DVB izborniku.

**CH+/CH-**: Pritisnite za kretanje po kanalima

**FAV**: Pritisnite da otvorite listu omiljenih kanala, a zatim možete izabrati omiljeni kanal.

**ASPECT**: Izaberite razmjeru slike.

▶ Premotavanje unaprijed u PVR ili Me•ia Player režimu.

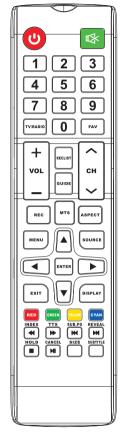
**SUB.PG**: Pritisnite da otvorite početnu stranicu.

▶►: Slijedeće poglavlje u PVR ili Media Player režimu.

**SUBTITLE**: Da prikažete i postavite jezik aktualne DTV.

**HOLD**: Uključivanje ili isključivanje zadržavanja prikaza aktualne stranice. **TTX**: Uključuje i isključuje teletekst.

**REC LIST**: Prikazuje listu snimaka. **REC**: Pokreće snimanje u režimu PVR.



#### Postavljanje baterija

Uklonite poklopac odjeljka za baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača tako što ćete povući poklopac nadolje, a zatim ga skinuti. Stavite dvije AAA baterije u odjeljak za baterije krajevima obilježenim sa + i - postavljenim kako je naznačeno. Ne postavljajte zajedno stare i nove baterije ili različite tipove baterija. Gurnite poklopac na mjesto dok ne čujete "klik".

#### Korištenje daljinskog upravljača

Osim ako nije navedeno drugačije, daljinski upravljač možete koristite za sve funkcije na TV-u. Uvijek usmjerite daljinski upravljač izravno ka senzoru daljinskog upravljača na prednjoj strani TV-a.

Napomena: Slike su date samo u informativne svrhe

HU

## 



Az egyenl őszárú háromszögben léve felkiáltójel arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a készülékhez adott leí rá sban fontos figyelmeztetéseket talál.



À

Figye**l**em

Az egyenlőoldalú háromszögben látható villám szimbólum a termékben lévő szigeteletlen veszélyes feszültség jelenlétére figyelmezteti a felhasználót, melynek nagysága elegendő lehet ahhoz, hogy áramütés veszélye álljon fent. A termék működése magas feszültséggel jár, az áramütés veszélye így csökkenthető. Ne távolítsa el a készülék borítását, ezt bízza szakképzett szerelőre.

Amennyiben a TV-n változtatást vagy nagyobb beállítást kell eszközőlni, az áraműtés veszélye miatt ne kísérelje meg levenni a készülék borítását, forduljon szerelőhöz, aki elvégzi a szükséges átalakítást.

## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

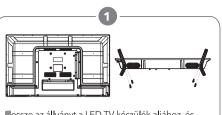
- 1. Olvassa el ezeket az utasításokat. 2. Őrizze meg ezeket az utasításokat. 3. Vegye figyelembe a figyelmeztetéseket. 4. Kövesse az összes utasítást.
- 5. Ne használja a készüléket víz közelében. 6. Kizárólag száraz ruhával tisztítsa.
- 7. Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A gyártó utasításainak megfelelöentelepítse.
- Ne helyezze hőforrás közelébe, mint például radiátor, hösugárzó, kályha vagy más készülék (ideértve az erősítőket), ami hö t bocsát ki.
- 9. Ne iktassa ki a polarizált vagy földelt csatlakozó védelmét. A polarizált csatlakozónak két lába van, az egyik szélesebb, mint a másik. A földelt csatlakozónak két lába és egy harmadik, földelő szára van. A széles láb, valamint a harmadik szár az Ön biztonságát szolgálja. Amennyiben a szállított csatlakozó nem illik konnektorába, hí vjon villanyszerelőt a konnektor cseréjéhez.
- 10. Ne lépjen rá a hálózati kábelre, és ne helyezzen rá semmit, különösen a csatlakozó aljatok környékén, illetve a TV-hez való csatlakozó pontnál ügyeljen erre.
- 11. Kizárólag a gyártó által meghatározott csatlakozó elemeket / kiegészítőket használja.
- 12. Kizárólag a gyártó által meghatározott, vagy a készülékkel együtt árusított guruló állvánnyal, állvánnyal, háromlábú állvá nnyal vagy asztallal használja. Ha guruló állványt használ, óvatosan mozgassa az állvány/készülék egységet, nehogy felboruljon és sérülést okozzon.



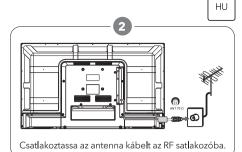
 Húzza ki a készüléket az elektromos hálózatból villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem használja.

#### Fiavelem:

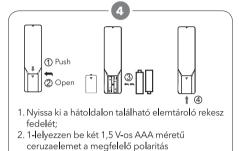
- 14. A tűz vagy áramütés veszélyének csökkentése érdekében ügyeljen rá, hogy a készüléket ne érje eső vagy nedvesség.
- 15. A hálózati kábel megszakítóként szolgál, mindig működőképesnek kell lennie.
- 16. A csatlakozóaljzat közel legyen a készülékhez, és legyen könnyen megközelíthető.
- 17. A készüléket nem szabad beépített szerkezetbe, például könyvespolcra vagy szekrénybe helyezni, amennyiben a megfelel szellözés nem megoldott, vagy a gyártó utasításit nem tartották be.
- 18. Ne tegye ki a készüléket csöpögő vagy fröccsenő víznek, és nem szabad a készülékre vízzel töltött tárgyakat, például vázát, helyezni.
- 19. Ne helyezzen semmilyen veszélyt jelentő tárgyat a készülékre (pl. vízzel töltött tárgyakat, égő gyertyákat).
- Fali vagy mennyezeti szerelés A készüléket a falra vagy a mennyezetre szerelni csak a gyártó utasításainak megfelelően engedélyezett.
- 21. Soha ne helyezze a TV-t, a távirányítót vagy az elemeket nyílt láng vagy más hőforrás közelébe, ideértve a közvetlen napsugárzást is. A tűz terjedésének megakadályozása érdekében minden esetben tartsa a gyertyákat vagy más lángokat távol a TV-től, a távirányítótól vagy az elemektől.
- 22. Az USB csatlakozónak normál működés esetén 0,5 A-t igényel. Ezeket a szervizelési műveleteket csak szakképzett szerelő végezheti. Az áramütés veszély kockázatának csökkentése érdekében megfelelő képzettség hiányában ne végezzen más karbantartási műveletet, mint amit a használati utasítás tartalmaz. 23)Tilos az elemeket magas hőmérsékletnek kitenni, mint napsütés, tűz vagy hasonlók.
- 24. Ez a berendezés II. osztályú, vagy kettős szigetelésű elektromos készülék. Úgy tervezték, hogy nem igényel biztonsági elektromos földelést.
- 25. A maximális környezeti hőmérséklet használatkor 45 fok lehet.



Illessze az állványt a LED TV készülék aljához, és húzza meg a csavarokat.



Csatlakoztassa a tápkábelt a megfelelő fali aljzatba, és kapcsolja be.



3. Zárja be az elemtartó rekesz fedelét a hátoldalon.

A TV oldalán vagy a távirányítón lévő power gomb megnyomásá val kapcsolja be a készüléket. (A LED pirosról zöld szí nőre vált).



#### TV gombok

Megjegyzés: A következő csak egy funkciókat bemutató vázlat. A gombok tényleges elhelyezkedése modelltől függően eltérő lehet. U: ON/OFF (BE//KI) kapcsolás.

SOURCE: Külső bemeneti jel kiválasztása.

figyelembevételével.

**MENU**: FŐMENU megjelení tése, és MENU pont kiválasztás

meaerősí tése.

CH+/-: Csatornaválasztás. VOL+/-: Hangerő beállítás.

#### First Time Installation (Első használat)

- A TV-n a First Time Installation menu jelenik meg (vagy nyomja meg a MENU-t a távirányítón, válasza a SETUP) First Time Installation)
- 2. A nyelv, ország és csatornakeresés beállításokhoz kövesse a képernyőn látható lépéseket.



#### Műszaki adatok

Képernyőméret	Enerfiafelhasználás
24"	36W

#### Fő tartozékok

- 1 db Használati utasítás
- 1 db távirányító
- 1 db hálózati kábel
- 2 db AAA elem



#### **POWER**

A TV bekapcsolása készenléti üzemmódból, illetve készenléti üzemmódba.

#### MUTE

Nyomja meg a hang kikapcsolásához. Nyomja meg újra vagy nyomja meg a VOL+ gombot a hang bekapcsolásához.

#### SZÁMGOMBOK

Nyomja meg a 0-9 gombokat TV nézés közben a TV csatorna kiválasztásához. A csatornaváltás

2 másodpercet vesz igénybe. A gombokkal teletext módba beírhatja az oldalszámot stb.

**MTS**: Nyomja meg a NICAM-módok kereséséhez.

#### MENU

A képernyön megjelenö menük között navigálhat.

#### SOURCE

A fömenü megnyitása, nyomja meg a források listázásához.

THUMBSTICK (▲ /▼/◀ /▶/ENTER)

A képernyön megjelenö menük között navigálhat, és tetszése szerinti rendszerbeállításokat vé gezhet.

#### DISPLAY

Nyomja meg a forrás és a csatorna információk megjelenítéséhez.

#### EXIT

Kilépés a menüből vagy almenüből és a folyamatban lévő funkció megszakítása (amennyiben van ilyen).

TV/RADIO: Csatorna nézése közben válthat a TV és rádió módok között. GUIDE: Elindítja az EPG-t (Elektronikus programvezérlő).

◀: Hátracsévélés PVR vagy Media Player módban.

I : lejátszás PVR vagy Media Player módban.

**CANCEL**: Amikor egy oldalt szöveges módban választ ki, időt vehet igénybe, mielőtt megjelenik.

A CANCEL gomb megnyomása után a TV mód visszaáll. Ha a készülék megtalálta a kívánt Oldalt, az oldalszám megjelenik a TV kép felső részén. Nyomja meg a CANCEL gombot a szöveges mó dba való visszatéréshez, és nézze meg az oldalt.

index rejetext modban a rartaiom olda kérése.

I: Kilépés a lejátszási funkcióból PVR

vagy Media Player módban. **SIZE** A kijelző méretének változtatása Teletext módban.

**REVEAL**: A rejtett szavak felfedése vagy elreitése.

SZÍNES GOMBOK Az analog részek Teletext kapcsolója, a digitalis részek menüjében való kiválasztás, és DVB menüben az MHEG5 vezérlése.

**CH+/CH-**: Nyomja meg a csatornák áttekintéséhez.

**FAV/LIST**: nyomja meg a kedvencek lista megnyitásához, ezután ki tudja választani a kedvenc csatornát.

**ASPECT**: Képfelbontás kiválasztás.

▶ : Gyors elörecsévélés PVR vagy Media

Player módban. FREEZE: nyomja meg a kép

**FREEZE**: nyomja meg a kép megá**ll**ításához.

**SUB. PG**: Nyomja meg az aloldal eléréséhez.

▶►: Következö fejezet PVR vagy Media Player módban.

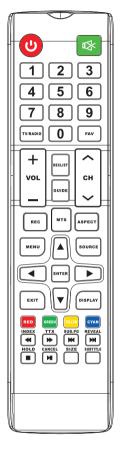
**SUBTITLE**: A jelenlegi DTV mutatása és a nyelv beállítása.

HOLD: HOLD On (be) vagy Off (ki) a jelenlegi oldal megjelenít é séhez.

TTX: A Teletext be- és kikapcsolása.

REC LIST: Felvett lista mutatása

**REC**: Felvétel kezdete PVR módban.



#### Elemek behelyezése

Vegye le a távirányító hátsó részén található elemtartó rekesz fedelét a rekesz lefelé, majd kifelé csúsztatásával. Helyezze be az AAA elemeket az elemtartóba, a + és - pó lusaikra vonatkozó jelölésnek megfelelően. Ne használjon együtt régi és új, illetve különböző típusú elemeket. Csúsztassa a fedelet, amíg kattanást nem hall.

#### A távirányító használata

Ellenkező információ hiányában a TV összes funkciója a távirányítóval vezé relhető. A távirányító használatakor a tá virányítót a TV-n lévő érzékelő fel é irányítsa.

Megjegyzés: A kép csak tájékoztató jellegű; típusonként különböző lehet.

## БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ



Извичникот во рамностран триаголник служи за предупредување на корисникот дека во материјалот со уредот постојат важни упатства за ракување.



За работа на овој производ се користат високи напони. За да го намалите ризикот од струен удар не отстранувајте го капакот на кутијата, а сервисот нека го изврши квалификувано лице.



Предупредување Симболот молња со стрелка во рамностран триаголник служи за да го предупреди корисникот на неизолиран опасен напон во рамките на производот, со потенцијално доволна сила за да претставува ризик од струен удар.

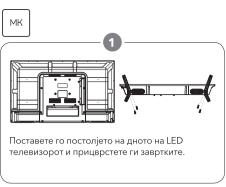
Ако грубо ракувате со телевизорот може да дојде до струен удар. Не обидувајте се да го отворите уредот. Ако е потребна поправка обратете се во корисничкиот центар.

### ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ МЕРКИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ

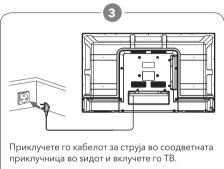
- 1. Прочитајте ги упатствата. 2. Сочувајте ги упатствата 3. Почитувајте ги сите предупредувања 4. Следете ги сите упатства.
- 5. Уредот да не се користи во близина на вода. 6. Да се чисти само со сува крпа.
- 7. Да не се блокираат отворите за вентилација. Монтирајте го уредот според упатствата на производителот.
- 8. Уредот да не се поставува во близина на извори на топлина како што се радијатор, греалки, шпорет или други уреди (вклучувајќи и засилувачи) кои произведуваат топлина.
- 9. Не анулирајте ја безбедносната намена на поларизираниот или заземјениот приклучок. Поларизираниот приклучок има две виљушки при што едната е поширока од другата. Заземјениот приклучок има две виљушки и трет крак за заземјување. Широката виљушка или третиот крак служат за Ваша безбедност. Ако добиениот приклучок не се вклопува со Вашата приклучница, обратете се кај електричар за да го замените стариот приклучок.
- 10. Заштитете го кабелот за струја од газење или од приклештување посебно во делот околу приклучокот, приклучницата и на местото каде што излегува од уредот.
- 11. Користете само дополнителна опрема наведена од страна на производителот.
- 12. Користете ги само количката, постолјето, ногарките, држачот или масата наведени од страна на производителот.
- Исклучете го уредот од струја за време на бура со грмотевици или ако не го користите долго време.

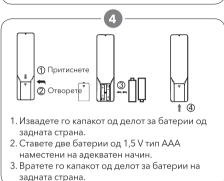
#### Внимание:

- 14. За да го намалите ризикот од пожар или од струен удар, уредот да не се изложува на дожд или на влага.
- 15. Приклучокот се користи како уред за исклучување од струја и мора да биде овозможено лесно ракување со тој уред.
- 16. Приклучницата треба да биде поставена во близина на уредот и треба да биде лесно достапна.
- 17. Овој уред не смее да се поставува во вграден мебел како полица или постолје ако не постои адекватна вентилација или ако тоа не е во согласност со упатствата на производителот.
- 18. Уредот не смее да се изложува на капки или на прскање на вода и предметите кои содржат вода, како вазни, не смеат да се поставуваат на уредот.
- 19. Не поставувајте било какви потенцијално опасни предмети на уредот (на пр. предмети наполнети со течност, запалени свеќи).
- 20. Монтирање на ѕид или на плафон уредот може да се монтира на ѕид или плафон само во согласност со упатствата на производителот.
- 21. Никогаш не поставувајте ги ТВ, далечинскиот управувач или батериите во близина на отворен пламен или други извори на топлина, вклучувајќи и директна сончева светлина. За да спречите ширење на пожар, никогаш не држете свеќи и други извори на пламен во близина на ТВ, далечинскиот управувач и батериите.
- 22. USB терминалот за време на нормалната работа треба да има оптоварување од 0,5 A. Овие упатства за сервисирање се само за квалификуваниот персонал за сервис. За да го намалите ризикот од струен удар, не извршувајте никакво сервисирање освен она кое е наведено во упатството за употреба, доколку за тоа не сте квалификувани.
- 23. Батериите не смеат да се изложуваат на прекумерна топлина како што е сончева светлина, оган или слично.
- 24. Oва е опрема класа II или двојно изолиран електричен уред. Направен е така да не му е потребна безбедносна врска со електричното заземјување.
- 25. Максималната температура за користење е 45°C. Максималната надморска височина за употреба е 2000 m.









Вклучете го ТВ така што ќе го притиснете копчето за вклучување/исклучување од страна на ТВ или на далечинскиот управувач. (LED светлото ќе се промени од црвено во зелено).



#### Копчиња на ТВ

Напомена: Сликата е само со информативен карактер. Вистинската позиција и распоредот на копчињата би можел да се разликува во зависност од моделот.

**Ú**: Вклучување/Исклучување

**SOURCE**: Избор на екстерен влезен сигнал

**MENU**: Го прикажува главното мени и го потврдува

изборот на ставки во менито **CH+/-**: Избор на канали **VOL+/-**: Прилагодување на звукот

#### Кога инсталирате прв пат

- 1. ТВ ќе влезе во режим First Time Instalation (прва инсталација) (или притиснете MENU на далечинскиот управувач, изберете SETUP > First Time Instalation)
- 2. Следете ги чекорите на екранот за да ги подесите јазикот, земјата и скенирањето на канали



#### Спецификации

Големина на екранот	Потрошувачка на струја
24"	36W

#### Главна дополнителна опрема

Упатство х1 Далечински управувач х1 Кабел за струја х1 ААА батерии х2

## ДАЛЕЧИНСКИ УПРАВУВАЧ

#### ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ

Подесете го ТВ да се вклучи или да помине во режим на подготвеност.

**ИСКЛУЧУВАЊЕ НА ЗВУК** 

Притиснете за да го исклучите звукот. Притиснете повторно или притиснете VOL+ за повторно да го вклучите.

#### КОПЧИЊА СО БРОЈКИ

Притиснете од 0 до 9 за да го изберете директно каналот додека гледате ТВ. Каналот се менува по 2 секунди. Служат и за внесување на бројот на страница во режим на телетекст, итн.

**MTS**: Притиснете за да ги пребарате NICAM режимите.

#### MENU

Ви овозможува да се движите низ менито на екранот.

#### SOURCE

Отворете го главното мени, притиснете за листа на извор.

#### **КОНТРОЛА** (▲ /▼/◀ /▶/ENTER)

Ви овозможуваат да се движите низ менито на екранот и по желба да ги прилагодите подесувањата на системот. **DISPLAY** 

Притиснете за приказ на информации за извор на каналот.

#### EXIT

Излез од менито или подменито и откажување на функцијата е во тек (ако е применливо).

**ТВ/РАДИО:** Кога гледате некој канали, Ви овозможува да се префрлите на режим на радио или ТВ.

**GUIDE**: Покренува EPG (електронски водич низ програми)

◀: Премотување наназад во PVR или Media Player режим.

▶II : Репродуцирање во PVR или Media Player режим.

САNCEL: Кога е избраната страница во режим на текст, можеби ќе биде потребно некое време додека не стане достапна, ако го притиснете копчето САNCEL ќе се вратите во режим на ТВ. Кога ќе ја најдете посакуванта страница, бројот на страницата ќе се појави на врвот на сликата на ТВ, притиснете го копчето САNCEL за да се вратите во режим на текст и за да ја прегледате таа страница. 

◄ Претходно поглавје во РVR или Media

III :Претходно поглавје во PVR или Med Player режим.

**INDEX**: Отвора страница со индекс во режим на телетекст.

■ : Излез од репродукција во PVR или Media Player режим.

**SIZE**: Ја менува големината на приказот во режим на телетекст.

**REVEAL**: Ги прикажува или крие скриените зборови.

КОПЧИЊА ВО БОЈА: Во аналоген режим за промена на телетекст, во дигитален режим за избор на ставки и користење МНЕG5 во DVB мени.

**СН+/СН-**: Притиснете за движење по каналите

FAV: Притиснете за да ја отворите листата со омилени канали, а потоа можете да го изберете омилениот канал. ASPECT: Изберете го соодносот на

▶ Премотување нанапред во PVR или Media Player режим.

**SUB.PG**: Притиснете за да се отвори почетната страница.

спиката

▶► Следно поглавје во PVR или Media Player режим.

**SUBTITLE**: за да се прикаже и подеси іазикот на актуелната DTV.

**HOLD**: Вклучување или исклучување со задржување на приказот на актуелната страница.

**TTX**: Го вклучува и исклучува телетекстот **REC LIST**: Прикажува листа со снимки. **REC**: Почнува снимање во режимот PVR.

## 3 2 5 8 9 0 TV/RADIO FΔV VOL SOURCE REVEA [₩ \* 144 ы CANCEL

#### Поставување на батерии

Извадете го капакот од одделот за батерии на задната страна на далечинскиот управувач така што ќе го повлечете капакот надолу, а потоа ќе го извадите. Ставете две ААА батерии во одделот за батерии со краевите обележани со + и - со поставување како што е назначено. Не поставувајте заедно стари и нови батерии или различни типови на батерии. Турнете го капакот на место, додека не слушнете "клик".

#### Користење на далечинскиот управувач

Освен ако не е наведено поинаку, далечинскиот управувач можете да го користите за сите функции на ТВ. Далечинскиот управувач секогаш насочете го директно кон сензорот за далечинскиот управувач на предната страна на ТВ.

Напомена: Сликите се дадени само во информативни цели

## INFORMATIL DE SIGURANTĂ



Semnul exdamării într-un triunghi echilateral este destinat alertării utilizatorului asupra unui aspect important legat de modul de operare, prezent în manualul care inso (este aparatul).



Avertismen<sup>1</sup>

Simbolul cu fulgerul într-un triunghi echilateral este destinat alertării utilizatorului cu privire la prezența unei tensiuni periculoase neizolate în interiorul carcasei produsului. Această tensiune poate fi suficient de ridicată pentru a prezenta un risc de şoc electric sporit pentru persoane.



Acest produs ultilizeaza tensiuni înalte. Pentru a reduce riscul apariției unui șoc electric, nu scoateți capacul produsului, apelați la serviciile unei persoane calificate Tn caz de peresitate

Dacă televizorul are nevoie de anumite modificări sau de un reglaj major, pentru a evita socuri electrice care pot conduce la răniri, nu Incercați să deschideți de unul singur; vă recomandăm să contactați serviclui de relațil cu dientii în cazul Tn care aveți nevole de o revizie.

## MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

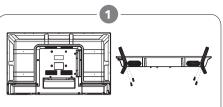
- 1. Citiți aceste instrucțiuni. 2. Păstrați aceste instrucțiuni. 3. Respectați toate avertizările. 4. Urmați toate instrucțiunile. 5. Nu amplasați/utilizați acest aparat în apropierea apei. 6. Curățați numai cu o cârpă uscată.
- 7. Nu blocați orificiile de ventilație ale aparatului. Produsul se instalează numai în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- 8. Nu instalați aparatul lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoare, surse de încălzire, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care emană căldură.
- 9. Nu ignorați modul corect şi sigur de inserție a ştecherului polarizat sau cu împământare. Ştecherul polarizat are două lame, una mai lată decât cealaltă. Ştecherul cu împământare are două lame şi un al treilea dinte de împământare. Lama lată sau cel de-al treilea dinte sunt furnizate pentru siguranța dumneavoastră. Dacă ştecherul furnizat nu se potriveşte cu priza, consultați un electrician pentru înlocuirea prizei vechi.
- 10. Protejați cablul de alimentare pentru a nu fi tasat sau agățat, având mare grijă mai ales la prize, diversele obiecte din apropiere și la ieșirea din aparat.
- 11. Utilizați doar echipamentele / accesoriile specificate de către producător.
- 12. Aparatul se utilizează numai cu căruciorul, stativul, trepiedul, suportul sau masă specificate de către producător sau care au fost v ândute împreună cu produsul. Atunci când utilizați un cărucior fiiti foarte atenți când deplasați combinația cărucior / aparat pentru a evita răsturnarea acestuia şi rănirea dumneavoastră



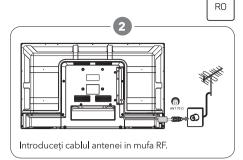
 Deconectați aparatul în timpul furtunilor însoțite de fulgere sau când nu este utilizat pentru perioade mai lungi de timp.

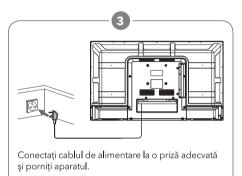
#### ATENTIE:

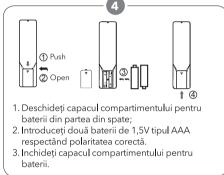
- 14. Pentru a reduce riscul de incendiu sau șocuri electrice, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.
- 15. Conectorul de alimentare este utilizat ca dispozitiv de deconectare, dispozitivul de deconectare trebuie să fie tot timpul uşor operabil.
- 16. Priza de iesire trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului și trebuie să fie usor de accesat.
- 17. Acest produs nu trebuie să fie amplasat într-un instalație construită, cum ar fi o bibliotecă sau un raft, decât dacă i se asigură o ventilație corespunzătoare sau instrucțiunile producătorului au fost respectate.
- 18. Aparatul nu trebuie să fie expus stropilor sau picăturilor de lichid, precum nici un obiect umplut cu lichid, cum ar fi vazele, să fie amplasate pe aparat.
- 19. Nu așezați nicio sursă care poate genera un potențial pericol pe aparat (de exemplu, obiecte umplute cu lichid sau lumânări aprinse).
- 20. Montarea pe un perete sau pe un plafon Aparatul trebuie montat pe un perete sau pe un plafon numai dacă a fost recomandat de către producător.
- Nu aşezaţi niciodată televizorul, telecomanda sau bateriile acestuia lângă o flacăra deschisă sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui. Pentru a preveni apariţia unui incendiu, păstraţi umânările sau alte materiale inflamabile, departe de televizor, telecomandă şi baterii tot timpul.
- 22. Terminalul USB trebuie să fie încărcat la 0,5 A în timpul funcționarii normale. Pentru a reduce riscul aparițiel unui șoc electric nu efectuează nici un alt fel de servicii decât cele menționate în instrucțiunile de utilizare, cu excepția cazurilor In care sunteți calificați pentru efectuarea acestui lucru.
- 23. Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi lumina soarelui, foc sau altele asemănătoare.
- 24. Acest echipament este un aparat electric din clasa II de izolație sau dublu izolat. Aparatul a fost conceput în așa fel încât să nu necesite o conexiune de siguranță cu împământare.
- 25. Valoarea maximă a temperaturii din mediul înconjurător trebuie să fie de 45 de grade. Altitudinea maximă de folosire este de 2000 de metri.



Introduceți suportul in partea de jos a aparatului TV LED și strângeți suruburile.







Porniți televizorul apăsănd butonul de alimentare de pe partea laterală a aparatului sau din telecomandă. (LED-ul se va schimba din rosu in verde)



#### **Butoanele TV**

Notă: Aceasta este doar o schemă funcțională. Poziția actuală și dispunerea butoanelor poate diferi 1n funcție de model. **じ**: Butonul Pornit / Oprit.

SURSA: Selectare intrare semnal extern

**MENU**: Afişează meniul principal și confirmă selecția

articolelor din MENIU. **CH+/-**: Select Channel. **VOL+/-**: Adjust Volume.

#### In primul rând Timpul de instalare

- TV va intra in prima instalare Timpul (sau apăsați MENU de pe telecomandă, selectați Configurare> Prima dată de instalare)
- 2. Urmați pașii de pe ecran pentru a limbii de configurare, țară și scanare canal.



#### **Specifications**

Marimea ecranului	Consumul de energie
24"	36W

#### Accesorii

Manual de instrucțiuni x1 Telecomandă x1 Cablu de alimentare x1 Baterii AAA X2

### TELECOMANDA

#### **POWER**

Setează televizorul pe pornire sau în modul de asteptare.

#### MUTE

Apăsați pentru a anula sunetul. Apăsați din nou sau apăsați VOL + pentru a activa sunetul.

#### NUMBER BUTTONS

Apăsați pe 0-9 pentru a selecta direct un canal TV atunci cănd priviți la televizor. Canalul se schimbă după 2 secunde. Se folosește și pentru introducerea numărului paginii în modul teletext și așa mai departe.

MTS: Apăsați pentru a căuta modurile NICAM.

#### MENU

Permite navigarea prin meniurile de pe ecran. **SOURCE** 

Deschide meniul principal, apăsați pentru a lista sursele.

#### THUMBSTICK (▲ /▼/◀ /▶/ENTER)

Vă permite navigarea prin meniurile de pe ecran şi reglarea setărilor sistemului după preferintă.

#### DISPLAY

Apăsați pentru a afișa informații despre sursă și canal.

#### EXIT

leşire din meniu sau sub-meniu şi anulare funcție în curs (dacă este cazul).

**TV/RADIO**: Atunci cănd vizionați un canal, vă permite să comutați între modurile TV și Radio.

**GUIDE**: Lansează EPG (Electronic Program Guide).

➡: Derulare rapidă înapoi în PVR sau în modul Media Player.

CANCEL: Atunci cănd o pagină este selectată în modul teletext, poate dura ceva timp înainte de a deveni disponibilă, prin apăsarea butonului CANCEL reveniți la modul TV. Atunci cănd pagina solicitată este găsită, numărul paginii va apărea în partea de sus a imaginii televizorului, apăsați butonul CANCEL pentru a reveni la modul de teletext pentru a naviga pe această pagină.

**III**: capitolul anterior în modul PVR sau în modul Media Player.

**INDEX**: Solicitați pagina index în modul teletext.

■ : leşire funcția de redare în modul PVR sau Media Player.

**SIZE**: Modificare dimensiune afişaj în modul teletext.

**REVEAL**: Dezvăluiere sau ascundere

COLOR BUTTONS: Comutare în teletext a părților analogice, selectarea elementelor din meniul părților digitale și rutina MHEG-5 din meniul DVB.

**CH+/CH-**: Apăsati pentru scanare după canale.

**FAV**: Apăsați pentru a deschide lista de favorite, apoi puteti selecta canalul favorit. **ASPECT**: Selectati scara de imagine.

Repede Inainte in modul PVR sau Media Player.

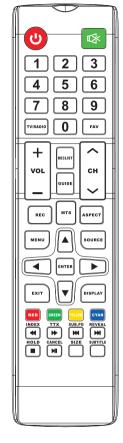
**SUB. PG**: Apăsați pentru a accesa o subpagină.

Următorul capitol Tn modul PVR sau Media Player.

**SUBTITLE**:To Arată și setează limba curentă DTV.

**HOLD**: Retine pe Pomit sau Oprit afișarea paginii curente.

TTX: Porneşte/opreşte teletextul.
REC LIST: Afişează lista Tnregistrată.
REC: Incepe Tnregistrarea Tn modul PVR.



#### Instalarea bateriilor

Indepărtati capacul compartimentului pentru baterii de pe partea din spate a telecomenzii prin glisarea capacului în jos, apoi scoateti-l. Puneti două baterii AAAIn interiorul compartimentului pentru baterii cu polaritătile + și - aliniate așa cum este indicat. Nu combinati baterii noi și vechi sau diferite tipuri de baterii. Glisati capacul până când se aude un clic.

#### Folosirea telecomenzii

Dacă nu este precizat altfel,telecomanda poate opera toate caracteristicile televizorului. Intotdeauna orientati telecomanda direct către senzorul de captare amplasat pe partea frontală a televizorului.

Notă: Imaginea este doar cu scopuri de referintă; vă rugăm să adaptati In mod natural.

## VARNOSTNE INFORMACIJE



Oznaka trikotnika uporabnika opozarja, da obstajajo pomembna navodila za ravnanje z napravo.



- Opozorilo:

Simbol strele v enostranskem trikotniku služi za opozarjanje uporabnika na neizolirano nevarno napetost znotraj izdelka, ki je lahko dovolj močna, da predstavlja nevarnost električnega udara.



Za delovanje tega izdelka so uporabljene visoke napetosti. Da bi zmanjšali nevarnost električnega udara, ne odstranjujte pokrova ohišja, servisiranje pa naj opravi usposobljeno osebje.

Če grobo ravnate s televizijo lahko pride do električnega udara. Ne poskušajte odpreti naprave. Če potrebujete popravilo, se obrnite na center za stranke.

### POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI

- 1. Preberite ta navodila. 2. Shranite ta navodila 3. Spoštujte vsa opozorila. 4. Sledite vsem navodilom.
- 5. Naprave ne uporabljajte v bližini vode. 6. Čistite le s suho krpo.
- 7. Ne blokirajte prezračevalnih odprtin. Namestite napravo v skladu z navodili proizvajalca.
- 8. Naprave ne postavljajte v bližini virov toplote, kot so radiatorji, grelniki, pečice ali druge naprave (vključno z ojačevalci), ki proizvajajo toploto.
- 9. Ne prezrite varnostnega namena polariziranega ali ozemljenega vtiča. Polarizirani vtič ima dva jezička, od katerih je eden širši od drugega. Označeni vtič ima dva jezička in tretji jeziček, ki služi za ozemljitev. Širši jeziček ali tretji krak sta namenjena vaši varnosti. Če priloženi vtič ne ustreza vaši vtičnici, se obrnite na električarja, da zamenjate zastarelo vtičnico.
- Napajalni kabel zaščitite, da po njem ne bi hodili ali ga preščipnili, zlasti pri delu vtičev, vtičnic in kraja, kjer pride iz naprave.
- 11. Uporabljajte samo dodatno opremo, ki jo je določil proizvajalec.
- 12. Uporabljajte le s vozičkom, podstavkom, nogo, držalom ali mizo, ki jo je navedel proizvajalec.
- 13. Izključite napajanje med nevihto ali če ga ne uporabljate dlje časa.

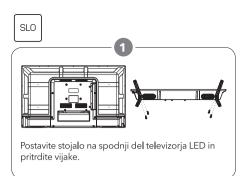
#### Opozorilo: 14. Da bi zmanjšali nevarnost požara ali električnega udara, aparata ne izpostavljajte dežju ali vlagi.

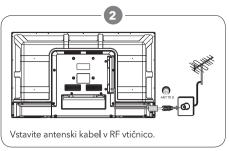
- 14. Da di Parianjaan Tevaniosi pozara an elektrichega adata, aparata in ezposavijajte dezigi an vi
- 15. Vtikač se uporablja kot naprava za izklop in ta naprava mora biti enostavna za uporabo.
- 16. Vtičnica mora biti nameščena blizu naprave in mora biti lahko dostopna.
- 17. Te naprave ne smete namestiti v vgrajeno pohištvo, kot so police ali podstavek, če ni zadostnega prezračevanja ali če to ni v skladu z navodili proizvajalca.
- 18. Naprave ne izpostavljajte kapljanju ali razprševanju vode in predmetov, ki vsebujejo vodo, kot so vaze, ki ne smejo biti postavljene na napravi.
- 19. Na napravo ne postavljajte nobenih potencialno nevarnih predmetov (npr. polnjene tekočine, prižgane sveče).
- 20. Montaža na steno ali strop napravo lahko namestite na steno ali strop samo v skladu z navodili proizvajalca.

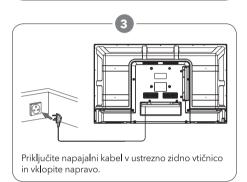


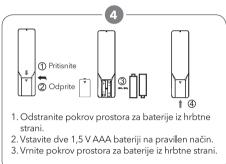
Nikoli ne postavljajte televizorja, daljinskega upravljalnika ali baterije blizu odprtega plamena ali drugega vira toplote, vključno z neposredno sončno svetlobo. Da bi preprečili širjenje požara, nikoli ne držite sveč in drugih virov plamena blizu televizorja, daljinskega upravljalnika in baterije.

- 22. Pri normalnem delovanju mora imeti USB terminal obremenitev 0,5 A. Ta servisna navodila so namenjena le usposobljenemu servisnemu osebju. Da bi zmanjšali tveganje električnega udara, ne opravljajte nobenega servisiranja, razen tistega, ki je navedeno v navodilih za uporabo, razen če ste usposobljeni za to.
- 23. Baterije ne smejo biti izpostavljene pretirani toploti, kot so sončna svetloba, ogenj in podobno.
- 24. To je električna naprava razreda II oziroma dvojno izolirana naprava. Narejen je tako, da ne potrebuje varnostne povezave z električnim ozemljenjem.
- 25. Najvišja temperatura za uporabo je 45 stopinj. Najvišja višina za uporabo je 2000 metrov.

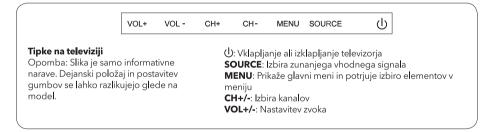








Televizor vklopite s pritiskom na gumb za vklop / izklop na televizorju ali na daljinskem upravljalniku. (Lučka LED se bo spremenila iz rdeče v zeleno.)



#### **Prva** namestitev

- TV bo vstopil v prvo namestitev (ali pritisnite MENU na daljinskem upravljalniku, izberite SETUP> First Time Instalation)
- 2. Sledite korakom na zaslonu, če želite prilagoditi jezik, državo in pregled kanalov



#### **Specifikacije**

Velikost zaslona	Poraba elektrike
24"	36W

#### Glavni dodatki

Navodila x1 Daljinski upravljalnik x1 Napajalni kabel x1 AAA baterije x2

### DALJINSKI UPRAVLJALNIK

#### VKLAPLJANJE ALI IZKLAPLJANJE TELEVIZORJA

TV-sprejemnik vklopite ali preklopite v stanje pripravljenosti.

#### IZKLAPLJANJE ZVOKA

Pritisnite, da izklopite zvok. Pritisnite ponovno ali pritisnite VOL +, da ga znova vklopite.

#### **GUMBI S ŠTEVILKAMI**

Pritisnite gumbe 0 do 9, da neposredno izberete kanal med gledanjem televizije. Kanal se spremeni po 2 sekundah. Prav tako služijo za vnos števila strani v načinu teleteksta itd.

MTS: Pritisnite, da poiščete načine NICAM.

Omogoča navigacijo po menijih na zaslonu

#### SOURCE

Odprite glavni meni, pritisnite za izvorni seznam

#### KONTROLE (▲ /▼/◀ /▶/ENTER)

Omogoča vam krmarjenje po menijih na zaslonu in prilagoditev sistemskih nastavitev po želji.

#### DISPLAY

Pritisnite, da prikažete informacije o viru in kanalu.

#### **EXIT**

Izhod iz menija ali podmenija in preklic funkcije, ki je v teku (če je primerno). TV/RADIO: Ko gledate kanal, lahko preklopite na radijski ali televizijski način. GUIDE: Zažene EPG (elektronski programski vodnik)

➡: Povlecite nazaj v način PVR ali Media Player.

▶III: Predvajanje v načinu PVR ali Media Player.

**CANCEL**: Ko je stran v besedilnem načinu, lahko traja nekaj časa, dokler ni na voljo, če pritisnete gumb CANCEL, se vrnete v način TV. Ko najdete zahtevano stran, se na vrhu slike na televizorju prikaže številka strani, pritisnite tipko CANCEL, da se vrnete v besedilni način in si ogledate stran.

III : Predhodno poglavje v načinu PVR ali Media Plaver.

**INDEX**: Odpre indeksno stran v načinu teleteksta.

■ : Izhod iz predvajanja v načinu PVR ali predvajalniku medija. SIZE: Spreminja velikost prikaza v načinu

teleteksta. **REVEAL**: Prikaže ali skriva skrite besede.

BARVNI GUMBI: V analognem načinu sprememb teleteksta v digitalnem načinu izberite elemente in uporabite MHEG5 v meniju DVB.

**CH+/CH-**: Pritisnite za navigacijo po kanalih.

**FAV**: Pritisnite, da odprete seznam priljubljenih kanalov in nato izberete svoj priljubljeni kanal.

ASPECT: Izberite obseq slike.

>: Prevrtavanje v načinu PVR ali Media Plaver.

**SUB.PG**: Pritisnite, da odprete domačo stran

Naslednje poglavje v načinu PVR ali Media Plaver.

**SUBTITLE**: Če si želite ogledati in nastaviti trenutni jezik DTV.

**HOLD**: Vklop ali izklop trenutnih pogledov strani.

TTX: Vklopi in izklopi teletekst. REC LIST: Prikaže seznam slik.

**REC**: Začne snemanje v načinu PVR.



#### Namestitev baterij

Odstranite pokrov prostora za baterije na zadnjem delu daljinskega upravljalnika, tako da potegnete pokrov navzdol in ga odklopite. V oddelekza baterije vstavite dve AAA bateriji, označeni z + in - kot je navedeno. Ne vstavljajte starih in novih baterij ali različnih vrst baterij skupaj. Potisnite pokrovček, dokler ne zaslišite "klik".

#### Uporaba daljinskega upravljalnika

Če ni drugače navedeno, lahko daljinski upravljalnik uporabite za vse funkcije televizorja. Vedno usmerite daljinski upravljalnik neposredno proti daljinskem senzorju na sprednji strani televizorja.

**Opomba:** Slike so samo v informativne namene

### BEZBEDNOSNE INFORMACIJE



Znak uzvika u jednakostraničnom trouglu služi da upozori korisnika da u materijalu uz uređaj postoje važna uputstva za rukovanje.



4

 - Upozorenje
 Simbol munje sa strelicom u jednakostraničnom trouglu služi da upozori korisnika na neizolovani opasni napon u okviru proizvoda, potencijalno dovoljne jačine da predstavlja rizik od strujnog udara. Za rad ovog proizvoda koriste se visoki naponi. Da biste smanjili rizik od strujnog udara ne uklanjajte poklopac ormarića, a servis neka obavlja kvalifikovano osoblje.

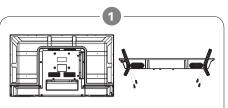
Ako grubo rukujete televizorom može doći do strujnog udara. Ne pokušavajte da otvorite uređaj. Ako je potrebna popravka obratite se korisničkom centru.

## VAŽNE BEZBEDNOSNE MERE PREDOSTROŽNOSTI

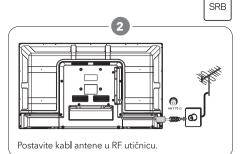
- 1. Pročitajte ova uputstva. 2. Sačuvajte ova uputstva 3. Poštujte sva upozorenja 4. Pratite sva uputstva.
- 5. Ne koristite uređaj u blizini vode. 6. Čistite ga samo suvom krpom.
- 7. Ne blokirajte otvore za ventilaciju. Montirajte uređaj prema uputstvima proizvođača.
- Ne postavljajte uređaj blizu izvora toplote poput radijatora, grejalica, šporeta ili drugih uređaja (uključujući pojačala) koji proizvode toplotu.
- 9. Nemojte da anulirate bezbednosnu namenu polarizovanog ili uzemljenog utikača. Polarizovani utikač ima dve viljuške pri čemu je jedna šira od druge. Uzemljeni utikač ima dve viljuške i treći krak za uzemljenje. Široka viljuška ili treći krak služe za vašu bezbednost. Ako se utikač koji ste dobili ne uklapa s vašom utičnicom, obratite se električaru da biste zamenili zastarelu utičnicu.
- Zaštitite strujni kabl od gaženja ili priklještenja posebno u delu oko utikača, utičnica i na mestu gde izlazi iz uređaja.
- 11. Koristite samo dodatnu opremu koju je naveo proizvođač.
- 12. Koristite samo sa kolicima, stalkom, nogarama, držačem ili stolom koje je naveo proizvođač.
- 13. Isključite uređaj iz struje tokom oluja sa grmljavinom ili ako ga ne koristite duže vreme. Oprez:

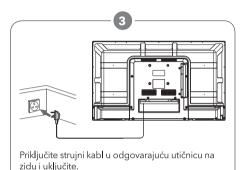


- 14. Da biste smanjili rizik od vatre ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.
- 15. Utikač se koristi kao uređaj za isključivanje iz struje i mora da bude omogućeno lako rukovanje tim uređajem.
- 16. Utičnica treba da bude postavljena blizu uređaja i treba da bude lako dostupna.
- 17. Ovaj uređaj ne sme da se postavlja u ugrađeni nameštaj poput police ili postolja ako ne postoji odgovarajuća ventilacija ili ako to nije u skladu sa uputstvima proizvođača.
- 18. Uređaj se ne sme izlagati kapljanju ili prskanju vode i predmeti koji sadrže vodu poput vaza ne smeju da ste postavljaju na uređaj.
- Ne postavljajte bilo kakve potencijalno opasne predmete na uređaj (npr. predmete napunjene tečnošću, upaljene sveće).
- 20. Montiranje na zid ili na plafon uređaj sme da se montira na zid ili na plafon samo u skladu sa uputstvima proizvođača.
- 21. Nikada ne postavljajte TV, daljinski upravljač ili baterije blizu otvorenog plamena ili drugih izvora toplote, uključujući direktnu sunčevu svetlost. Da biste sprečili širenje požara, nikad ne držite sveće i druge izvore plamena blizu TV-a, daljinskog upravljača i baterija.
- 22. USB terminal tokom normalnog rada treba da ima opterećenje od 0,5 A. Ova uputstva za servisiranje su samo za kvalifikovano osoblje servisa. Da biste smanjili rizik od strujnog udara, ne obavljajte nikakvo servisiranje osim onog navedenog u uputstvima za rukovanje, osim ukoliko niste za to kvalifikovani.
- 23. Baterije ne smeju da se izlažu prekomernoj toploti kao što je sunčeva svetlost, vatra ili slično.
- 24. Ovo je oprema Klase II ili dvostruko izolovani električni uređaj. Napravljen je tako damu nije potrebna bezbednosna veza sa električnim uzemljenjem.
- Maksimalna temperatura za korišćenje je 45 stepeni. Maksimalna nadmorska visina za korišćenje je 2000 metara.



Postavite stalak na dno LED televizora i pričvrstite šrafove.







- 2. Stavite dve baterije od 1,5 V tipa AAA okrenute
- na odgovarajući način. 3. Vratite poklopac odeljka za baterije na zadnjoj strani.

Uključite TV tako što ćete pritisnuti dugme za uključivanje/isključivanje na strani TV-a ili na daljinskom upravljaču. (LED svetlo će se promeniti iz crvenog u zeleno)



#### Dugmad na TV-u

Napomena: Slika je samo informativnog karaktera. Stvarni položaj i raspored dugmadi mogao bi da se razlikuje u zavisnosti od modela. U: Uključivanje/isključivanje

SOURCE: Izbor eksternog ulaznog signala

MENU: Prikazuje glavni meni i potvrđuje izbor stavke u

meniju

CH+/-: Izbor kanala

VOL+/-: Prilagođavanje zvuka

#### Kada instalirate prvi put

- TV će ući u režim First Time Instalation (prva instalacija) (ili pritisnite MENU na daljinskom upravljaču, izaberite SETUP > First Time Instalation)
- 2. Pratite korake na ekranu da biste podesili jezik, zemlju i skeniranje kanala.



#### Specifikacije

Veličina ekrana	Potrošnja struje
24"	36W

#### Glavna dodatna oprema

Uputstvo x1 Daljinski upravljač x1 Strujni kabl x1 AAA baterije x2



#### \_\_\_ DALJINSKI UPRAVLJAČ

#### UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE

Podesite da se TV uključi ili pređe u režim pripravnosti.

#### **ISKLJUČIVANJE ZVUKA**

Pritisnite da isključite zvuk. Pritisnite ponovo ili pritisnite VOL+ da biste ga ponovo uključili.

#### DÚGMAD SA BROJEVIMA

Pritisnite od 0 do 9 da biste direktno izabrali kanal dok gledate TV. Kanal se menja posle 2 sekunde. Služe i za unošenje broje stranice u režimu teleteksta, itd.

MTS: Pritisnite da biste pretražili NICAM režime.

#### MENU

Omogućava vam da se krećete menijima na ekranu.

#### SOURCE

Otvorite glavni meni, pritisnite za listu

#### KONTROLE (▲ /▼/◀ /▶/ENTER)

Omogućavaju vam da se krećete menijima na ekranu i da po želji prilagodite podešavanja sistema.

#### DISPLAY

Pritisnite za prikaz informacija o izvoru i kanalu.

#### **EXIT**

Izlazak iz menija ili podmenija i otkazivanje funkcije u toku (ako je primenljivo).

**TV/RADIO**: Kada gledate neki kanal, omogućava vam da prebacite na režim radija ili TV-a.

**GUIDE**: Pokreće EPG (elektronski vodič kroz programe)

◀: Premotavanje unazad u PVR ili Media Player režimu.

► Reprodukovanje u PVR ili Media Player režimu. **CANCEL**: Kada je izabrana stranica u režimu teksta, možda će biti potrebno neko vreme dok ne postane dostupna, ako pritisnete taster CANCEL vratićete se u režim TV-a. Kada se pronađe tražena stranica, broj stranice će se projaviti na vrhu slike na TV-u, pritisnite taster CANCEL da biste se vratili u režim teksta i pregledali tu stranicu.

**K** : Prethodno poglavlje u PVR ili Media Plaver režimu.

**INDEX**: Otvara stranicu sa indeksom u režimu teleteksta.

■ : Izlazak iz reprodukcije u PVR ili Media Player režimu.

**SIZE**: Menja veličinu prikaza u režimu teleteksta.

**REVEAL**: Prikazuje ili sakriva sakrivene reči. **DUGMAD U BOJI**: U analognom režimu promena teleteksta, u digitalnom režimu izbor stavki i korišćenje MHEG5 u DVB menjiu.

**CH+/CH-**: Pritisnite za kretanje po kanalima.

**FAV**: Pritisnite da otvorite listu omiljenih kanala, a zatim možete da izaberete omiljeni kanal.

ASPECT: Izaberite razmeru slike.

Player režimu.

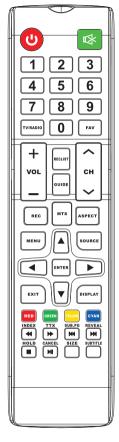
**SUB.PG**: Pritisnite da otvorite početnu stranicu

Sledeće poglavlje u PVR ili Media Plaver režimu.

**SUBTITLE**: Da prikažete i podesite jezik aktuelne DTV.

**HOLD**: Uključivanje ili isključivanje zadržavanja prikaza aktuelne stranice. **TTX**: Uključuje i isključuje teletekst.

**REC LIST**: Prikazuje listu snimaka. **REC**: Pokreće snimanje u režimu PVR.



#### Postavljanje baterija

Uklonite poklopac odeljka za baterije na zadnjoj strani daljinskog upravljača tako što ćete povući poklopac nadole, a zatim ga skinuti. Stavite dve AAA baterije u odeljak za baterije krajevima obeleženim sa + i - postavljenim kako je naznačeno. Ne postavljajte zajedno stare i nove baterije ili različite tipove baterija. Gurnite poklopac na mesto dok ne čujete "klik".

#### Korišćenje daljinskog upravljača

Osim ako nije navedeno drugačije, daljinski upravljač možete da koristite za sve funkcije na TV-u. Uvek usmerite daljinski upravljač direktno ka senzoru daljinskog upravljača na prednjoj strani TV-a.

Napomena: Slike su date samo u informativne svrhe

